

PERLINPINPIN &

MM, COGNIARD FRÈRES

usique 'de M. FESSY, Ballets de M. HONORÉ, Machines de M. AUGUSTE MARY, Costumes dessinés par M. ALFRED ALBERT,
Décore peints par MM. DEVOIR, CHERET, WAGAER, SACHETTI, LECHEVALUER, LAROQUE, POISSON, MOYNEL. narafrentfe, pore la premire por, a piett, un le unfavos invistat de cieges, le 24 décembre 1833.

DISTRIBETION DE LA PIÈCE. JEAN-PIERRE. PHOBETOR. LE DOCTEUR MORTADELLA.

KUERLO.

PHANTASE,

PATERNUS.

STANISLAS.

IN SOREMERE.

un jeune éphénère

UN MONSIEUR EN PORCELAINE.

VFRGLAS LE GRAND PAON BU JOUR.

LE ROI COURTESOTTE. GRISDELIN.

LE PRINCE FADASSE.

LE PRINCE COLIFICHET LE PRINCE VIF-ARGEN' LE PRINCE MARCASSIN

FRIGOULARD. EPHÉNÉRIDOS.

MORPHEE. Vu les traitée internationaux relatifs à la proposité latté

ACTE I.

Premier Tableau Salen gethique de palsie de Courtabette. An fond, mas galerie de tablesen.

SCENE PREMIÈRE.

GRISDELIN, PARES, VARLETS, SERVANTIS Des pages et des servantes traversent le thétire es payes es des acronnes reverences à literates d'un eir afforté, portant sur des plateaux d'ar-opent des trasses et des flacons. — lie entrent et sortent par la porté de droite qui conduit aux apparlements de la reme, et qui est gardée par deux hallebardiers.

CHOKUR. Am : La belle muit, in belle fite (de la Finecie).

ZIDELINE. nirs, en on peut regeisenter, réimpelmer al tradaire cotte pièce à l'étranger, sans l'autorisation des Actours et L'étranger, enfact royal1... quel événement?... [Arrétent un enno d'reval... ques evenement... (Afrecous se pogo.) Que portes tu lis... sayones... Il lat l'én-quarte du fiscou.) Vio de Roussilton... Ab l beb le docteur Neradella a ordonot le via de Bous-sillon l... C'est très-bien, mais je dois y goûter, statoni... Cest theselost, mais je dost y gintire, per priestation ... L'usege recit que le majordone du Palija intradicie dona le palis de majordone du Palija intradicie dona le palis de majordone facos les liquides deslinte à la retac... Ha verre, st lost. Oil, partheui c'est bien du Rossillon... il est mêms très-boo... la retine peut l'apprijier seus disager... Alles l... (A us outre pops l'acid, qu'est-e que cert l'... vojous. (Il prend une

tassesur un pieteau, et la sent.) Pounb !... ço sent la médecine, cela... to race, sourient. l'ettends que monseigneur

rewille bien y godter. casenstan. J'en et le droit, certrinement. (Ser

Catestan. For all before controlled to the contr

LA FÉE DES NEIGES. KATT. HOULE DE NEIGE. GIBOULÉE. UNE ÉPRÉMÈCE

LA FEE DES SONGES, MISTENFLUTE. LA DOUZIÈME HEURE.

Fées, Seigneurs, Varieta, Pages, Gordes, Démoss, Pa-pilleus, Villagrois, Génies, Salomandres, Nymphes, Fauthure.

us race, arricent. Seigneur, les courries que your ettrader sont là.

causpelin. Ab! très-bien... qu'en les introdunw... SCENE II.

GRISDELIN, 12 DOCTRUE MORTADELLA, HUTT NOUBBICOS, PACES. CHOSUR DES NOURBICES. J'erripos de not village,

Favore feit ce grand voyage Pour scerrit, ooi di. Nose with, neus with, none with. Received notes hommage;

Poer noerrir, oui dk Parrisons, pape v'là :

le la jit de de sa majesté... Le ma,.. moment est

mourries.) Attention !... anverz ... bonche ! ... montrez dents !... tiree langues ... (Tonter let

nonrrices objugent à ses commandements, LE DOCTEUR, qui éts examine, Pas pas... à mai. carsperry. Paursalvens l'inspection... passo à la chose exentielle ... Un lassant! ... je

nois les pas da roi Courtebote... passes dans la la moulé et d'humeur agrésble... mais il sera de-niere reisina . Docteat, vous choisres celle qui a ... nautrus d'esonit. » En d'assres termes, il sera plus de titres à celuide nourrice de la Cour... Toures. C'est moi, e'est moi, e'est moi Gattoaum. Je comprends que charace pric

ur son saint ... mais c'est la docteur Mortadella qui prouoncers ... quand il sera cdiff.s., Alles, mesde Aug : Le vent, le vent. (Pilati.) On root our pris, ah! mer out 6k!

Yenes, dortour, eayso save Je ne craigs pas vot ministère. (A.pert.) C'est mai, s'est mei qu'il choisira, In roos promets, s-perhes frames,

Pour toe soins à mos neutriscos, Cinqueste deus par mois, mendemes, res in sucre et le saves REPRISE ENSEMBLE. And Modern Ex. On vost sen pris, etc.

carsesses, on Doctour. Allez, doctest, soyez scolen, En remplicant communion, Car votre cheis mos fisers.

(Le Docteur et les nourriers sortent par le passhe.) SCENE III. GRISDELIN, Le not COURTEROTTE, Sestimons et Pages de so carte.

corn resorra. Eh bien, majordome, où en somiors nous... je ne tiens pas cu place... j'ar fall golnag tours de parc... je rentra ches mei, parce que les jambes me rentcent ... Je t'aveis dit ertis, en agricant to toque, et je ce vois neo Gasseaux, Sire, je ne vous demanda plus que

cioq minutes de patrenca. COURTEROTTS. Encore elleq minutes : CARNACLY. Dans cinq mioutes, rons sees père... countractre. Perplesied terrible !... Co qu'il

m'importe, messe-greurs, e'est que tout se passe en catimini, comme je l'el ordonné... Pas de crups de caoon, pas de pétards, pas de feur d'ar tilice ... Tu m'as compris, Gersdeins...le plus grand mysière ... Tu ne derines pas pourquoi, et cals t'iotrigue.

carsorux. Un vieux mejordome seit obéir et se tarre, sace deviner. countriestra. Ces cachotteries paterm peraissent puériles, sire de Farfailloux?. . et à rous sussi, seigneur de Crucheval... je veue bien Tous en donner lacief; approcher tous, messia-irs. at tales-ex-moi : Lorsqu'un rejeton royal vieut an monde, il art d'urage, vois le savez, de conroquer plus ou moins de férs .. alin d'ubtroir d'elles plus ou moins de doos, en faveur du nonrequ-vé... ou envoie des billets de faire parti a Madame la Fée est invités a agrister a la nama sonce de son altesse ... et cætera ... aux featins. a dragées, répuissances et cenera a Les fées ar-rivent, et qu'arrive-t-ll? St l'une de ces dames s'est levée de meavoise humeur, paf. . ça retombe sur vous... si vous aver eu le malbeur d'en oublier une... crac',.. elle arriva au besu milieu du repas... elle sort d'uo pâté de fose gras... ou re d'un buisson d'écravis-es, at pour se vane rearre d'un nurseon d'érravisses, at pour se van-ger de l'ambilde paps, elle condamne l'enfant à être osto, ou a éternoerau nerdes passants... encore, ces dames se champillent entre elles... si l'ase dis : le prince aura des yeus en amandes. l'estre lui donne un nes en trumpete... enile-ci le veus b en fatt... celle-là Cagueur. Pour énter lais

es tohubohu, je n'ai intité persones... in

garspeure. Preces garde, sire, votco strul les tensit cu grande veneration. Ces portatis le prou-

sampaces Parfinti... Nous processes donn parect
merces et grouse regions, et choule etch qui
processes. Line la Fré des Neuerles de la processe de la financia de la companio de la companio de la financia de la companio del companio de la companio del companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la qui vous paria... Le jour de ma natiga-ce, mon père ayunt invité la Fée Guerlingum, la dernière; cette lée susceptible arrive au moment où l'on precait le café... elle sort du surrier, s'approche de mon bercens, et, me nincant le bout du nec a Je ne guis, dis-elle à mon père, détruire l'ou-o vrage de mes sœurs; ton fils sora benn, il sera blie. — Quella bêtise! voyons, seigonar Cruche-val, me treuvez-vous dépouvu d'espris? Le seunquel, Oh! sire... (Musque," Plutieurs erpontes oprient riscement de la phambra de la reine. Mais que se parse-t-Il chez la relac? Je sals . uu fruteuil m est indispensable. (II r'anost à l'extrême gauche.) Geustellu, mis ce qu'il y a do nouvern ; et vous, seigneurs, faites la

> - Gradalin est moitid en acène, moi dans la chambra de la reine l descript, ou premier respect qui est à droite, à mi-ror. Bonne souvelle! LE CASSURA SPUGNEDS, QUI degrième, à mi-cei Bonna anne le! Le second det les mêmes poroles no troiniene, et ninzi de snite jusqu'an roi.

cocurractra. Bosso nouvelle ... je m'en trouve etus, nu premier scigneur. La relor est 10 PATRICA SECUEEN, DE descritos, Sulmo feu usqu'en ror. La crine est méro construorry, se letont Elle est mère!,

rous pere que je sun! mai-pice de quei, Grisde-liu? Beyende a ton rol... pèce de quei? Voyon, sconecheras-in à ton tour? gattitrige Heles!

countinutts. Iu vois bies que je bous... perle est-ce un garçon-CAISDELLY NOD, SEC. countraorrs. Nos! servit-ce use file alors Ne me carbe rien, est-ca une fille?

unsconian, Oui, sire, c'est uun fille. COUNTS BOTTS , POSSE, l'aurele préféré pa garcon mats j'aime aufent une litte. Messeigneurs, det... mon benner est une beritiere. Venez lui offrer vos bommages... qu'un dresse ici la table du fe-tin. (Les pages entrent.) Et surtout, le plus grand mystèra l que les fers ignorant ce qui se paso crans. (A Grudelin.) Quet mez elles onsed eller sources ou on a festore servi

ciles. I'en ris conver si j'étais sené d'une boss: Les demes é houncur. Au de M. Fessy.

Allons affrir oos vous at nater bomm A cette enfant idele de pos emers ! Et que le ciel, fier d'un si bel ouvrag Sur son bereige copsade ses laveger (Teer entroit they in reing.)

SCENE IV.

GRISDELIN, paur LE DOCTEUR MORTADELLA et UNE NOURBICE, Paces, (Pandent celescine, les pages du palais dressent la table du festin.) currette, an docteur qui entre, Ab I tous voici docteur, vous saves.. fest à fest. LE DOCTEUR. Je sais tout, tout. innaure. La reine séclame vos seins, al l'ea-

fant a besoin du biberon de sa nouvrice. (2 in nourrier.) Your co arez eb lei une fort avenante... Elle connaît les conditions? LE SOCTEDO. Papa ... arfeitement ... Elle eura sem lelo... son lale carrottin, Cela va cana dire.

LE SOCTRES. Sun lelo... agement su papa GREDGERT, Ah! out ... certainement.

LA POUDRE DE PERLINPINPIN.

LE pocrece. Et cinquente écus ... cus. Gazanezar. Cioquante écus per mois, c'est convehia... La pocrega, Supe compter le ceca,, caca,,, causacure. Sans compter le casuel... Très-bien elles .. on your strend ... (Le docteur sert noed

(a nourrice.) SCENE V. COURTEBOTTE, PAGES, DAMES

> CHOEUR Am : Ah! le bel pisson. Ah! la bella cufast Veniment ! A notre jenne princes roas toes so co mem Ex predresse

COMPTEROTTAL Ja ventain êure papa, Men desir, la met l'exacte Figurateis ou' es bosheur ik Påt rae-rr setent d'émore REPRISE DU CHOEUR Ab! la belle gafeet, et. errs. Quel magnifique ecfont, m

congresorts, que maganaque coinn, meser-peurs, si cela, sans la escuara des genies el des occières... La jois, l'émotion, m'ont donné un appétit d'enfer... A tabla, messicurs, n'angrons el innons à la harbs de tautes les fèrs de l'uni-vers. Tout le monde s'est mis à toble. Les sortes bales, pour me transmettre les souvelie aveles plus grands mésagements (Les seguents font der tobleaux du fond disparament et lairrent voir les Féts elles mêmes. A gauche, on cou la fée des Sorte, dans une groise sombre; un rayon én solcil Téclaira. An milien, la fée Brillante est couchée ner un pozon émailé de fieurs, avec la fée Pemprenelle es la fre des Brousseillee; elles formens Ce tubiena a un effet de coleil conchant. Dens celus de draita, on wit la fie des Neiges qui semble n'être settne que du l'gers flucone. An fund de tableau, un lac glacé, bordé par des montagnes nei-geuses: une ternie bleudere éclaire ce trontème to

> unisonity. Qu'on serve le potage... (Les lableaux. - Une cuttinuers apparte une énorme sospere d'argent

> connergorre. Qu'est-ce que cela? CRI-BELIN. Parage julienne. COURTEMPTTE. Ab! out. avec toutes sortes de légumes..., j'adore ça... serves. (On endre le conpar-

cie de la grande sonprère : on n'opercon que des neperger montéer, des choux fleurs, des postenus, arottez, etc., tele qu'ils zortent de terre. COUNTRACTES, Heist?... mais ce a'rat pas un po tage, cela... e est un potager l... Est-ce un tour de mon chef? Carterin. Oh! sire, ce seralt un crime au

mier chef. La nairance de voire auguste fille connygorra. Tu a- raisen; et paus, je ne veue pas me facher un jour comme celui-ci. nus enteres... mais avant qu'on fasse approches mes joueurs de clarimette... je me sais pa- si vous êtes comme moi, messergueurs... ja mis fou de la e'anioette... e'est le roi des lustrumants... j' avoue-ras même que j'en joue un jeu. , l'a paga-sarro-duis ser municiens.) Alluns, 'constituecer la sym-shanic... quelqua chose de Goue, de moellenz ... Les musiciens se mettent à jeuer. Chaque clari nette se change oussitét en an cavard, et le bec de l'anomal se prouve dons la bourhe de l'exécutant, Les conorde pouveent der conacs offrent, Qu'est-ce que c'est que ce c'estivari?... Chaisers-moi ces

gurus-la... qu'on matte toutes ers c'arinettes au veoloc... Maintenant qu'ils sont sertis, attaquous les antrées... qu'anous-nous pour antiées? entsouts Sire, vous avez una têts du yeau... COURTEMITTE. Qu'est-ce que to d' a? careneren. Du si vous préférez... ane bure de

sangher. courserre. Comment, drôle? campatin. the les appurie toutes les deug. (Les .

convenerate. All bont... je creysis que to plus-anteis avec mon effigre ... pièces. . serves-les. (A prine a -t-Il donné cet ordre, que les tétes der deux cuinnaers parrent sur las plats d'argent, et que la hure et la tete de reon qui s'y troncasent remplacest leurs idies eur leurs

épaules, Econnement général, 3

companies. Oh! quel prodigat ... Voyes done? Companies. Ahf ... sh cs. rai se que tout le monde perd la tite, aujourd has? iff se tive ri ro nd/rer les deux valets.) Comme ca les change... [A part.] Cette hure cache-t-elle quelque a veuture? (Hant avec émotion.) Paovres serviteurs !... je ue tous abendonnersi pas. (Arec dureté, Ou'au les condules à ma ménagarie. (A part.) l'ai pent être eu tort de traiter lég-rement mesdames les fées. Passons bonne contenance. Haut, en es diregeant vers in table.) Alians, server cheud |... ouvrez ces ... attaques e-rie daub ers, cette tourse ux pigeons, at découpre ce dindra . (Chacus resse d'exécuter les ardres du ros; mais aus sitot deux liceres sortent des patés, quatre pageons de la tourse et le diadon et derest, un milieu, ane ses pottre. En même troipe les statuettes d'or que forment aund/labres, s'aguent comme des marsonetter, et tournent avec feuer bougues 1

ARISDREEN. Falage notable? cours norre. Comment?... rien n'est cult?... ab ... je bous de colera.. Alfons, messeig-eure puisque exus ne pouvene pas mauger... buvons, do socias l.e. qu'on nous serve a flote du vio de Toquaire !... (A ce mot, le toquerer grunde perc neas. Terrene générale. Tout le munde a qui seigneurs at ectourness, man les toiles ant repris

leure places dans les cadres.) Am de la Pericole (Pilati.) Oui, faisons silenos.

La brait du tennerre. Trouble mon benbear | Ce preford mystère Présage un mel' sort

CHURTAROTTE Tautes men deuts einquent, Mon caper fast toc-ten. Et mes genrue craqueat & Bofin, fai le trar !

(Lo mueique continue jusqu'd la fin.) GRISGELIN, On'ardoner sa majesté?. COURTE OTTE. Un'OR E-'aspete mon béritière je erains quelquo taeca indigue... je veus veiller sur sa hercelonnotte. (Deux pages entrent cles la Perne. On apporte le berceau de la jeune person at

Le docteur Nortodella et la nourrice se tiennent de phague côté da bercenn) Le socreus. Sire, voiri vetre béri... ri... votre beritiere... sa tan... san... sa sante est su... euperbe countsectre Très blen meserlaneurs, sa

tuer celle qui portera de jour les diemants de le conrocue Conrécuite!... Il ouvre ire referent; Je respier! . . . elle n'a par de sancissans eu bost du nez. Est elle jolie!, . boajone, la fitille!... nous avoos donc tout le profit a paya?... (A la nourrace) Nourrice, je von- la contie .. je vom l'aban-donne ... vous me prosjettee d'en avoir bien

LA negeoica, diredent la main our le berceau. le le promets... (La nuerrice se tran tot, et apparaît sous le costume de la fie des Keiver.

Tous. Cirl 1 ... COURTESOTTE. La fée des Neiges L. LA FER OUT NEIGES. Ab l... tu n'es pas voule convoquer les fé-a à la nausance de ton cufact ?... Tu refuses nor done et nos presenta... Eh hun.

.. que la nainte aguse a son gré, que le asard décide, mais pour le punir de tee déd au nom des fres, mes scrars, je vizes prendra le cour de ta litle. covergoutre. One diseaveus, grapds diens !..

LA réa ous vaigne. Elle aure proti-être en par-tage le bessué, les grâces, les tairnis... mais elle n'aura pas de cœor. countanovra. Mais, graede frc en va la pri-

ver, cette chere enfant. D'anteure qu'en vooles-La PES ORS NEGER. Elle étend la mais vers le bergenu, et l'en refire teunnt un petit cieur d'or, deesue duquel trille ans flomme de l'emporte su pole arctique... je vais l'enfermer dons la mon-tagne de glace!... Viers le chercher, et tu l'oses. tague de giare!... Vieus le chercher, Adieu ... (Elle deparalt sous terre.)

COURTED TER. Elle past en me chippant le cœur de mon enfant. , et aver-roue remarque?... il

qu'engeadre ret orgent . . . rile rera mourée contra les palpatations, et contre les bésisende l'amour. de plus, elle « aura pes je mat de mer !... Es auis ion detomier sera mirus a l'aire, et avec na bou estona., Gris-lelin, le cour est un abjet de luce. Pages, emportez le berceau rayal ., Messicurs. toyee sursque la princosa vons porta d'un son. alions hoo! . . je ne ne peus pas dire ca .. C'est noi, mes amis, qui vous porte dans mon ceur... san lille, c'est autre rhose... nous arrangerons une autre phrase. . Be-soir . Tout le monde et reture. Les orzaneues par la fond. Le roi, Grisdelia et

Beuxième Tableau. LE GOUFFRE DU BIARLE. He eite sauraen dans les montagers. Un torrent ani

les pages entrent ches in rune.]

se fette dent zu maiffre. A droite, une enober de erbnite faite da fouilles alches et de beanches d'arpres.

SCENE PREMIERE PERLINDINGS. and (Il arrive par an centier de la montagne, son custome est misérable. Tonnerer, écloirs 1

Enfin, j'el reassit... Ce sifee teagique que se rherche deputs tent sl'amées... le voict... je lo terus!... Pauvre Perlinpinpin, eras-in payé de fatigure, de tes travens ?... Ab ! qu'il me tarde de la benyer, avac en se pur que j'as enderabé au ford de se rolean qui est la béaut. (fi fundique | Grace a ces substances primitives, je puis enfin composer cette poudre merreilleuse que me donnera le ponvair de commander aus éloments. . (Ful. bienrot, le ma érable Per inpine paissed qu'un rail... Vite, mettous-neue bang un peut morum de fonte qu'il place sur un quartier de eacher ; il met dedane fez enbitances qu'il a indiquéex; il les pals, et les réduit en pou-des Lorson endouble.) C'est, fait !... Et mainte sant, essayons son pourour. (Il prend done to moetier une pincée de poudee. Pandre magique encis a ma volume! l'ordenne que l'orage erste.

et que ce lieu sauvage prente un riant aspect !... (Jour complet, II jeits en l'air la poures de poudes. Le ciel n'éclaireit, et des arbustes de toute espèce et converts de fleurs poussent auxsicht purmi les rochers, to musique cerse.) Oui, a moi les rechreses de ce mondel... a aon la sance d'ao Dora! (Il contemple la poudre, Mais cette parssence dost-elle être bornes a cette mantité de matié-e? Cotte poudre sera bienté epuisée, et mes deurs sont seus borers. Ab ! i en fant europe : Avant de qua ter les gorges de cette mostigue, je rest foire provision de cette pondre magaque. (Il surpend ir prist anc à sea con.) Our. continuent not rechricket...

ions excusa les flance de ce ereière ... (Mustrer. - Il presd son bilion et granit la montagne ; peudont ce temps, Fardakenbras port de terre eur le Arcant.) SCENE II.

PERLINPINGIN, FARDAKENBRAS PASOAKARBOAS, étendent le brue pers Perlin virue méercant, tu l'avises de decouvrir nos secrete. l'ar le poed foniche de Belgebuth, el on laissait faire ces gaillards le, the detronsperaient les maggiriens, et supplanteraient les fées :... Je n'as pas le droit de detruire ce que tu as créé, vieux Casse-noisette : moris je puis emerelle tan secret a ec tos, a cous dene! [Il rentes cons terra, pour reparaltes un instant après sur la bord du centere, ouprès de Perisn-

rauliverrie, sur in montagne. Poursuiven mes recherches ... Du courage , Perimpingia , M'y voici : Precons garde de rouler au fond de ce gouffre. ouffre... car maintenant pe tivas a la vie...

ernder t PARCALENDRIO, paraissant nuprès de lui et lui gerant fe passaur. Halte'ts, mon camerade l., Nous avons un chapelet a déheunister eusem

execurrents. Qui es tn ?

des royoumes, at la puissance d'un dieu? Diable! Personaria, Comment? Tu seis ... FAGD-GENARIA. Je sais tout, trest mon flat. Ah! tu vene rivaluar aver les enchanteure asse mentes du royaume Cabalistique! Trop d'ambi-

tina, mon vieve, trap d'ambetion. (Le saussions à la gorge.) Elle te coûtera la vie l Paktingungen. Graca! grace ! Prinagranas. Meurs erec ton serret et te paudre. (Il le pourre dons l'oblane.) C'est una petite leçon qui lui profitera. (Il disparali.)

SCENE III. VIP-ARGENT, puir PERLINPINPIN. (On entend fredorier or loss ser to recornelle

de l'oir surgest. C'est Vif-Argent qui erripe en chantent. Il n une mandoline cur son dot.)

Am de Farinelli, Acte 1et, sebne 200. CODELAT. Courant le monde, en joyeen frendadour, Le plome en rent, bracest l'erane.

Mes chausens, rails man bagag-, Taupurs, prehants at les fleurs at l'emont? S'erréant tout à com et parfeat. Qu'ei je entendn ?... Bab'l c'est la vent qui se platot dans la mentegne.

(Il contracts .) ut la galié qui m'escorte. Sons fog-E, m'ouvre chaque porte; Au pasyre, comme an chárclam, Pone paror, jo donue un refrang, C'est la desim du trenbale lunter les fleurs, chantes l'amour

C'est le refraia du troubalout. (Recustant.) — Cette fois... le bruit est plus dis-PRELIAPIARIA, do food do précince et d'aux nu étanfée. A most a most renez au secoure

d'un melficurene l VIV ARLENT. Je ne me trompals pas... Ces ge mi-semente pattent du creue de rette mont Il court sur to montoyar.) Que vois je? un bomme excrendu au de eus de cet abtate. Voille un bewegn gor wert trouve to fiert a propue; mais se la branche se bre-att. ¡Il a rei delaché une longue centure.) Tener-rous fernie, sit le boot de ma cerature ; tener birn ... c'est cela ... Moust-nant, un dernier effort ... Ce va tout se-1 (If to hasse) La, appuyez vous sur mol, (if conductour un bonc Pericapagen tout memerici.)

Vans fres sausé. ran-incirrir. Non.... je sens la vie qui m'échappe .. ie vels mourse vir-ancave. Ne dites done pas de ces rhoses-là... je vone sugneral, mon panvec viena, je vona goé-rirai :... Je suis un peu mederin, je ne vous aban-

douneras pas, sojer trenquile.

entineras n. Herei, me cafant; tu es bon,
merci l... Ecoute-moi : Tu or eu pitié du paurre vir-annavr. Comme vous suriez eu pitié da

moi, si j'avais déboule à voire place PER PEPENERS. La proliteras de mon secret. VIP-ABSENT. Votre secret ?

reactypixpix. Je ne sam si j'anrai la forca. Appruche, et retiens bien uies pareles. Prrude ce petit sar (Il le tui donns.) rer-ancerr. Que denrez-roue que j'en fine ! erearspurers, In to in donne, regard

TIP-ARGENT, ONEFANT le sac qu'il examine. On direit de la poudre d'or! reauterien. Cheque pincre de cette poudre recomplica le souhait que tu formeras. vis-angant. Ab hab: (A part) Paurre vieux, sa têse demensus

Pantivring, Sois économal Pour payer ce présent, j'aeige da toi une promesse ... vir - secury. Tunt on que vous voudrez. PERLUMPATA, Coloi qui m'a tue se nome

vir-ancayr. Fardakenbras ... Je comprends ... Si je le rencentre, je le tuerai ou il me tuere, je ous Ir jure.

PRALLYPINGIN, Blen ., Maintenant, conduls-mol dans me cabane... e est le que je seus mourie... conduit ners så demeure) at preses coarage. ethit der ... on Bille aus in tour dur .. (1972) ... resultant ... Frishenberg, le chef de la realization ... resultant ... / Frishenberg, le chef de la realization ... lister-col... / reputer la fine de cour, elle échappers aux tracassenes police du rot des Genère. Ail it te faut de l'or, prinspingie est-client durré dans as solons qu'on en-

En voyage. Tout ill-bes, un sort plus dons Neur ettend au rend-s-vous. (Ha n'elaignest,)

Troisième Tableau. Le grande salle de l'acherge du Singe vert.

SCENE PREMIERE FADASSE, FRIGOULARD, puis successivement COLIFICHET, MARCASSIN of VIF-ARGENT-PARASSE, entrust. Hold, le malcon, Fouber

PHIGOULARD, occourant. Votre serviteor... le occi... Frigoulerd, è l'auberge du Singe vert... FADASSE. La meilleure chambre de l'intel... of

le diner ici, dans ppe houre ... (L'aubergiste s'incontricuer, entrant. Hole, le maison, l'enber-

giste! raigontage, saluant. Prigonlard ... An Singe vert... pour vous serrir. courrener La meilleure chambre de l'hôtel.

et dans une heure, ici, le diner. PRIGOTEARN. Your serez servi à sonbeit, watersta, entrent, Hold, le maison, l'aubergisto!

FRIGOULAND, à part. Encore un! la meilleure chambre de l'hôtel. FRICOULIND. A vos ordres, seigneur, è vos ordres.

VIP-ARCRY, entront. Holk... l'aubergistel VIF- INCENT. C'est a ous qui êtes le singe vert-Très-bien, Yous ellez me denner la meilleure

Pascotano. Es le diner ici, dons une houre.
vir-autaxr. Nos, tont de suite, je suis pressé l
le rifie tont ce qu'il y a dans te enisine, et je paye compleme. (Il jette une tource à l'autergiste.)

vanuese, Permetter .. COLIFICRET. Permettez... MARCATOIN. Permetter ... ur-ancest. A qui el-je l'honneur de dépleire? PARASSO. Je snis le prince Fadease i COLIFICHET. On m'appello le prince Colifirbet i

NARCASSIN. On m'intitule le prince Murcassin! TIP-18CONT. Moj. messcigocors, no m'etiquete ie prince Vif-Argent) COLUMNIEST, ones houseur. I'al treis châteauxforts, sie cents lences, quitre cents muiets. Ponr ermeiries : une grue sur nue pette, embléme de la presévérance

macasses. Mol., Morressin, je possède sur la mer Bicue l'Ilo do la Truie et l'Ile du Sanglier, avec trois ports de mer. Pour emblémo, une hurs avec ces mots : Defenso d'y toucher!

FARLESS. Quant e mei, mon fief est immense : dots leurs filies et prends soin de leurs femmes : aur mon écussos on volt deux colimaçons qui no mentrent pas les cornes, cubléme du bostieur sans manges

107-ADCENT. Moi, messeigneurs, je n'el ni ficfs ni chatrous forts, et l'on se voit sur mes armoirice ni gruer, ni pore frais, ni sangilera, ni coli-maçona.... Nois je snis osesa riche pour echeter toutes voe priecipautés rémises. Je me suis emparé des provisions de crèta hôtellerie. Si cels rous flebe, ma dagné estaje vos ordres; mais romme au cliquells des épées qui se crossent, je préfère le brait des verres qui so choquent... je

vous offre courtoisement de partager mon diner. Fanasse. A la houne boure... messice de Vif-Argest, j'el trop d'appétit pour faire des façons... consummer. Et puisque sons offrex de payer le

MARCESTIN, Nous vous tons gré de ne tien ménager. vir-accavy. Meis pais-accroir ce qui réunit dens ce modeste village le Lo. flenr de notre che-

Vanatsa. Volontiers. Tele que rous nous royer, nass nous voyana pour la première fois, et, comme je suis très-observateur, je parie que je devine la ceuse de ceue rencontre. TIF-ARGENT. En vérité !

FARACOT. Je parie que ces jeones seigneurs out chevauché jusqu'ici, et vienacat assister a la fête

de ce village pour y voir le portrait de le princesse Zibriline... COLUMN EN COLUMN vip-ancant. Un portreit... Expliques-vous, sei-

vir...neuxv. Un portrail... Expliques-vone, sci-preur Fadose, vons piquer un euranistic raostas. Il y a de quoi. Zabelloc est le fille di fameux rol Courtebate. Zheline o tout, en par-tage: grâce, tslents, hesuid... Mais une méchaute fée. le jour de 12 naistance, lui a dérade sou courr... Dr. pour oblieri à main de cette dorn-courr... Dr. pour oblieri à main de cette dornbie princesse, car on la dit edoreble, cette prinecsae... il s'agit de retrouver ce eccue, enfermé je ne sais où, et de le rapporter en domicilo du

VAF-AMOUNT. Meyennant quol... on recerre une récompanse honnése FARASSO. C'est-à-dire la main de l'héritière du VIF-AMGENT. Disected c'est assez original cela...

Je veus voir aussi ce portrait, et si le jeune princesse me plait... PADASSE, None deviendrons rivers i VIP-aucusy. Oh! ce serait charmant !

COLUMNIET. Etoprelissent! TEF-ARCENT. As plus adroit! MARCATSIN. As plus fort! COLIFICHAY. As plus habite! FAGASSO. Au pius esmable!

Am do la Lucie. Malbour à qui me brave i Je beise toute retesve...

Moi, je suis uze lave Doet ries a'arrête la fureur! TIP-ADDENT. Page un requed de fereme Je ferais les cent coups,

Peur l'hoeseur de mafame. On i, your madame, Ja ferais les cent coops ! THE-ARCENT.

Dien d'ament, novre is lien Viens présider à nos teavoux. PAG 1008 Copides, reads-mai le service

De culbater tons mes riegux ! MIT-LOCKAT A re bran in went one tout cide. Fanana, En avent ma lame de Tulbde. ENSEMBLE. Je vent our mon cour la rocalde. Ou j'écrose mes rivear.

A ma ieme de Telede, Oni, je prétends que tout chie; Arrière tous mes rivas! TIT-MEENT. Je grille d'impatience de voir ce

pastel. (If we of vient.) Je ne tiens plus en place ... 'est malgré moi, royes-rous... e'est dans me pa-FACATER. Out, je m's perçois que tous n'étes pas use nature flamande ...

TIF-ABERT. Je suis venu au monde au pied d'an volcan. Vons us pouvez pas me compren-dre, vous étes trop binud... Vons devez aimer le petit-leit, vens?

PARASSE. C'ost vrai | c'ost vrai | j'odere le petit-luit. vir-aucany. Mais ne perdons pas un temps prérieus... Bolé..., l'hútaler | maltre Frigoulerd ! is sings vert | hold | ... PRIGOGLAND, paraissent. Mestieurs, vons êtes servis.

serus.
vir-aneuxt. A merveille! Messeigneurs, depe-chons-nous de diner, desechons-nous d'eller à la Ste pour voir le rharanne impag-de la prin-cesse Elbeime, pour cu, devenir seba-moureux, et pour nom la disputer ensuite.

Am : J'entend conner min Il s'egit de son emer, Et je mets men honneur A m'en resdre valoqueur, Que le plus sédocteur Mérits su favour.

ATR VEGES PRINCES Il s'arit de sen cour. Oui, je mets men honn A m'en rauden veloques Que le plus séductour

lend un ofmissement sound. Vif-Argent reporate VIF-ABORNY. Ples personnel aventure étrange! Renardant le sac.) a Chaque piacée de cette ponfire accomplira le seuhait que tu formeres... » Le

pouvre homme direquest, quand il a marmotté ces paroles... Si ceis étalt vral. pourtant!... Je pois m'en atsurer. (Prenont une pincie de poudra dans le sac.) Mon premier sonhait sera pour iui. (Elevant la voir.) Si tu es lo pouvoir qu'on te prête, pondre mystérieur, élive à ce pentre vieil-lard na mensoire digne de sa découverte. (Il jetta une pincis de pouées du côté de la enhate qui e transforme à l'instont en un magnifique se ausolée eur lequel on lét : A Perlimpingun.) Qu'ai jo vu? å bonhant! il e dit vrei! (Tiront met fours, side.) Mais alors cette bourse vide, je puis erdonner qu'elle soit pleine. (On entend le bruit des pirets d'or qui remplissent tout à coup la bourse.

Att des Pières d'or. O merci, ma Providence I Ogi, e'est bien un telisman; Je pais avoir l'upulence Je pars parter en nultan! Que la fortent est donc feile! Ce matie, sai, sur ma foi,

Je n'avaig pas one obele (Bis.) Et muicteaset, je sous rei. Bire plus rathe qu'en rei A mot splendide existence. Je venu un beillist dente,

Et in paires la dépende, (Bruit des geleen Cor.) Oui, je posside, heurs un destru? La poudre de Perlingrapio.

Fentends met compagnous, ne parlous pas eorore de ma découverte SCENE IV. VIF-AUGENT, MISTENFLUTE, MEXISTRELS.

CHOEUR. Am de M. Fessy. Avancont, mrs amis, du conrace l Centerrous l'espair De teenver un gitte ce soir Oss, bientos, au ples procheie village Nous poursons feacace Et sons trenverens à course

WISTENPLUTE. Enfin , le voilai (A Vif-Argent On a hieu fait de te nommer Vif-Argont, cer il en circule certainement dans tes veinest Toujours AIF-ACCUST. Mon ther Mistenflüte, c'est le moyen d'orriver. Vous ne ferez pas vetre chemin en prosent pour derise : « Toujours en arrière! » Yous

me feites l'effet d'uno coravane d'écrevisses ! misterparte. Ah! dame! nous sommes exté-nués de fatigue. Impossible de trouver le mein-dre source pour apaiser le soif qui sous dévere. Nous demandons à lare s tous les échos. VIF-ANCENT. Vous avez auf, mes panves emis, que ne le disiez-vous tout de suite? Approchez, et refreichisses-vous. misterfutte. Avec quo!? Je ne vois qu'un aloés! vry antivr. Apprechez, vous dis-je. (Il leuse somber une pincle de poudre sur un aloés dont les

feuilles s'aboussent. Au boas de chaque fauille ce trouge un gobelet d'argent) MISTENPLETE. Qu'est-ce que ceis?

tes-vons servir. (Ils prennent tous un gobelet. Le cover de l'olois s'incline et verse.) rops. Du vin! HISTENFEUTE. Est-ce que tu es devenu sorcier?

ver-ancere. Quelque bonno fée aure entendu votre soubait. mitravitore, qui a be. tlors, à la santé de la jaccepte bonne feel Ce vin est extrificat! (A Vif-Argent.) constitue s'ils-Argent, il y a quelque réorse là-dessaux... de catre... mance suis rempli de doutes.

VIF-ARGENT, Remplis ton verre, et en ronte | Le enr baisse; gagnors le village le plus vessus pour y pesser la muit. Le bonce fée a peut-êter feit preparer pour nous un bon souper et un bon lit. movrenverte. Oh! elors, e'il s'egit de souper, en route, camarades.

ture. En route! CHOEUR Ata : Rendez-rous (pella floogreise) En route, remeticos-nors,

Aree courage,

Onl yest soiere sa loi ? LEV PRINCIPA VIE-ARGENTA Chacan vate en ce jour...

Four I Nous on sommer julium.

LES PRINCES. Tu.5.

MA PROTEST. Bien I TIF-486 137-Luttens die nejverd'hai.

LES POLS-CS. VIE-ABELIA. ?leis print de tentimon.

Non. TIF-MESSAT. Our sharon cut call

LAS PRINCES. VIE-MESSAY. Pour elle, begroon tout-

LES PROMIES. Post REPRISE EN CHORUS.

Il s'aget de son emur, etc. (His rentrent tons dans la soils que leur indique Frigsuland.)

Quatrieme tableau. Une place de village pondant une feor. - Au loss un mit de cotagne ; joux et merchanie de toute sorte,

SCENE PREMIERE FABDAKENBRAS, sous les habits d'un b montrant une lanterne moyique, LA FEE DES NEIGES en vieille Bohémienne, Des Pourons gent la petite baraque de Fardakenbras. sunes filles entourent la Bahémienne pour

CHOEUR DES PAYSANS, Au de M. Dobigny Derrol. Ah I out de choses parpressetes !

Les merveilles les plus cha On n'a que l'ambascas du choia, FARDARESSCAR ez, accourre, c'est un spectarle muque

Voyes ma lasterer magique, LA PER BES NEIGES. Appraches, approches, ourrex-men votes main,

> PARRATETERIA. Spectocle sans pareil ! BA PRE Je prédis la feriune. \$18015E79545 C'est nomicor le Solat

Et maderne la Lor ta ttr, d war jeune fille. Le vans promets se mari Avent la saison prochause, TARDALE VIEW

Je veen vone center servi Les amours d'une baleour BEPRISE DII CHOEFB Abl que de choserquepenzates, etc. (En ce moment preient des mariaiers avec le con

de jouleurs, armés de leurs lances, et précédés d'une grosse caisse et d'une clarinaite, s'e trapersent le theiltre et trut le monde les aust. Fordohenbras at la Fee sont restite acuta, Aussatit les

spir la Fée des Neiges et la Gense Africuin.) La ree cas xendes. Tu es cenci en rendez-vo c'est bien. CARDAGENSRAS. Ne suis-je pes ton serviteur? que faut-il foire!

LA PER. L'u morrel possède un tellamen qui le fait noten (gal. PARDABENRALE. Je le mis.

LA sie Il se rend a la cour du pére de Zibeline. PARDANENGO AS. C'est veni.

LA POUDRE DE PERÉINPINPIN

La ris. Il peut contrarier mes protets de vengoance cur ertte jeune fille. PARDARNOS IS. Je le craini La Frie. Il faut donc détra

the be jeter ou plus promptement possible et vant les grains de cette fourte FASOAKENENTS. C'est. Afre

qu'il fant emeiller e route de jolis petits picues, l'entourer d'ensburbes tres-variées, exciter en lui des fautainies originales, des désirs de toute sorte... le forcer anfin a vider ma sac.

diemen le

A4 ris. Tu m'as compels; agis done et sois odroit. Tu artificire a un loume brare, audecleus, Essosatufface, tib.: c'est jeune, c'est conficut, et après tout, ce n'est pas lus qui o laversé la

poudce... en operation. La Pêr. Tendis que tol, tu es un vieus renard Pidosgasaus. On n'apprend pas aug singre à

faice des grimaces. Des ce moment, je m'attache aux pas de Vif-Argent, et stant peu, ja l'en ré-ponds, il aura usé son talisman. Li rat. Je compte sut toi... adieu. (Lo Fée touche une cieulfe futestle que se transforme en un

chas ; elle monte dedens et i éloigne. Fardakenbras te transforme en neuron SCENE II.

FARDAKENBRAS on payson, JEAN-PIERRE. THOMAS et plumeure outres Partans endem chés comequement. Els sortest de l'emberge

inun-rianar. Ceit y ça qu'est une belle soeiete ... bein ?... e'est y ça qu'est un bennent pour l'auberge du Singe vert et pour not village , hein? He sent la dedans un tes de princes, qu'ils sont aimables, qu'ils sont aimables .. qu'ils ont tous embrassé nu frame ... da!

THOMAS, ourrent de crande uruz et une aronde femcle, Ah hah! gravoragar. Nême qu'ils out voulu le gurder aver came pour l'y faire bonneur ...
Trovass, Johnsell

next-retter. Postquel qu? tuones. Comment:... (Il lin porle à l'ornile.) Revrienza. Oh! prus-to croire des choes

mune ça! est-il bite ce Thomas! il est picio de soupçous..., abl je serious humilé d'ovoir de patrils soupcout... C'est comme si que j'en aurau quand je le laisse aver ma femine, et qu'ou ma dit que tu lui fais des yeux de pigron. Tunus, interdit, Noi?... ab : c'est ben différent.

stav titant. Allow, viens-t'en z'y boice à sa s'nex tretous... C'est moi que ja page les pots TIRDAKENBERF, s'approchant d'euz. Pes du tout e'est mol qui régale... je ne suis per du pays et

je vent faire connaiesance, si co vous vasaux-rinasa. Çe nous va... nous hoirons dou banpannanan, à part. C'est comme ca que je l'entends.

HAN-PIRARE, VIA les leuneurs qui viruneur danser par ici .. la dans tons... Viene-tu, Thomas? le dance, ça m'embête; per-THOUGH. Tout a l'beure... j' vais voir d'abord ce que fait to fenune PILLAS. A L'nai e. Har buter es se

tant.) Cest if bete d'être oursi jalunt que ça pour moit [H: sortent tous.] FACTORIUSANAS, surfant, Alfons monter la téteda tous ces imbéciles SCENE III.

Le thédire sa remplit de monde, de chédire sa remplit de monde, de promessurs et de donneurs, de marchends et d'achsteurs, ()n rost VIF- A RGENT transactions are brest user unne, THOMAS les suit de l'orit, LE PRINCE LE PRINCE COLIFICHET & LE PRINCE WARCASSIN pursuered breaded charan sous son beus une jeune fille. He son onomés à lo suste d'un bon diner.

CHOEUR. Ata de Flousse. La fête senimence. L'orgent, la gloire si les lemmes. La ffice commence,

Courres à la dan C'est le august ranges. La v'in! comme elle lui sourit! eh

raceas. La vio comme ent un source ent
hen, et la fermane à lévime oursi, et la fermac à Qua la rennesses à l'anant le plus hiblis,
Patendi... et la celle à Mulet... Ces serins de
maria... e'est-y eitrouillet... Abl. la fermac à
leun-Fierret ad me le posperat (et reforce son
More rismaphe en cesa you den: chapten our son nes et sort.)

BALLET.

(Product le ballet les princes se sont perdes dons la finde donc les prysonnes, Après le bellet, ils se rejoignent. On voit revenir les marinier portent le nainqueur et traversent au fond,) Fabasse, & Fif-Argent. Eh bien? THE ABSENT. Visit son bouquet!

wascassis, de même. Se bague d'argent l centricuer, de même. Et moi, une grosse mêch da chaneus. ((Il montre un papier dans loquel doit Are to michs en question, vir-accent. Dantel messeigneurs, je rois que j'ai efferte a feste pastie ...

FATSANS, ou fond. Le portrait! le portrait! rip-ancant. Que se passed-il? Fabassa. C'est l'ombassesieur qui promène le ortrut de le priuces n Zibeline SCENE IV

MACINE 1V.

MERS, GRISDBLIN, CONTÉCE, GARDIS,
PACE, HEALTH S'ARRES, Riche polonyum nur
Symel est porté le portroit de Zédeline, héraute
d'armes, pages et gardis fermant le marche
PATRIMO, PAISANNEN, SHONEMS. Lis Mbuts Gassoux. Hérauts d'ermes... sonnes! (Sour de frompe.) Assez! (Lisent un parchestin.) » A tous » les habitents de la terre, salut!..., Sa Majesté le » rei Courtebotte feit savoir que ceini qui pourre » conquetir la montagne de glece, et qui appor-tera le cœut de la princesse Zibeline, belle entre toutes les belies, duriendra son époux et pas-sédera tous les États dont elle doit être prine. »

licroute d'armes, somment tit plu le parchemou et odoure; ill est de me délicatesse d'apputer que dest sis cent soitante-douze prioces out péri dans cette entreprise. Ceux qui, après avoir pris ronnairsence du portrait de la princesse et du cabier des charges, voudront tenter l'aventure, destpar s'inne-ise questit sur le livre rose que voul. Il dique un livre énorme teux par deux Payes.) Pages, lever le voile qui abscureit les trats de petro gracieuse souversine. On décourre la portrait, Vif-Argent reste en estase.)
FARSINE Ob! Ice-bles!

contricuer. Parfaite Mancanan, Dellemuse

vir-ancrer. Dites donc qu'elle est bella comme m ray-m de soleil l'vite. . vite... que je m'unerite in pressier ... où faut-il mettre mon nom? annouse. Ces pages ticonent la litre... et sur es pages vous pouvez vous inserire. VIF-ADGENT, Presto.

cngr. Je signe! quand je devrois êtra la s cent soisente-tectueure victime. fit rent soisente-ter zien

ranges. Et moi, le six cent. de course des demain vaco pourrez vous présenter au paleis, vir-accent. Nous n'ourous gards d'y manquer, CRE-UELIN, nu goriége. L'a route. (On repreud la murique. La cortige d'éloigne.) SCENE V.

Les Minas. excessé GRISDELIN et pon cortése. pass JEAN-PLERRE, THOMAS et d'autres porp VIP-ARCENT. Ab ! merseigneurs, je votta préviens "

d'une seconde... lui prindre mon amout sera Coffiere d'une minute; la subjugger, l'effette d'une houre, m'en séparer, l'effette d'un bont erriver jusqu's la montagne de giace, l'affaire d'une semaioe; la conquérir, l'affaire d'un pols.

12. Painca Pabasse. Prince Vef-Aigeol... vous êtes sif, sous êtes claud... meis ebscun de uous fera valoir sus métites... N'est-èl pas vest, propre Colifiches? LE PRINCE COLIFICRET, or Proporticant, Mais

pur, et les femmes exment esser les colifichets ... maccassis. Et les morcessine unt de houges dents pour se défendre. (Le jour baisse.) CHOEUR.

An & Adolphe Adom Jurous! jarous! jurous! Que auss triamphernan !

(La mustyme contenue jurga'd la fen.)

SCÈNE VI.

Las Méurs, JEAN-PIERRE, THOMAS, FARD ALABRAS en poyon et placieurs aurees pay sans. Les payeans sont à moutef grus. Ils tour der baims.

TROWS. Tener, les v'le! PARDISENSES. Faut nous venger! fout les es

HAN-PROOF, qui est pris. Et Ces sur un'il ful a pris son bouquet de ruses virginales

Fannagerseess. Et e le Jérôme, son ruban... Un CATSET, Cristel FACO-KENGE OF. Et à le Petend, se bague!..

EN AUTRO PITTAN. Morgue! Frenant vegas, ba à la celle à Moles une mècle

HAR-FU cor. Nom d'un nom! Padose enceas. Et vous souffririer ca?

Togs Nen. PARDAMENERAS EL Tenene es essemmeriez pes?

Torr. Sil tur. sugger. Alloos... partoos l... readons-neus efficyelles calours l SEAN-PIFERER, d'une cointerrible. On an passe pa-France. Que reulent ces laur-teu-ts ?

MAN-rienne. Ah! inus ever deroke nee fumde chuses e nos femmes ., tous elles nous inpayer, so s biaux seigeeurs!

THE AGENT. Des mercees .. r'est donc einsi qu'on pratique l'hospitalité dens vatre villege... Bous your eroyions plus brossels one cela... Thouas Naus ne summer pas des Ecossais, et

A tous en étes, ce nous est egel. seav-risees. Et vous ne passerer pas... A beles ficossais!... vir angrar, laissant tomber une petite pincie de powire th' sous dites du mal des t cossais... Au m me moment, tour ler Payrons sont en chemiacs,

et n'unt plus que leurs resses et leurs chapeaus Les femmes poussent un cri et se saurent. Le Princes sortent. Cinquième Tableau.

Le théâtre esprésente la estle penncipals de polois de SCENE PREMIÈRE

COURTEBOTTE, GRISDELIN. COCCTEBUTTO.

e Oni, Grindelin, ton ret rend justice à ton phie. Garangus. a l'ai compli mon devoir en servitene fitble cotursuorre. Dis done, su me perles en vers.

Cammetan Sire, e est nous qui eves commen coverguores Je se defends de evationer Ton voyage e est spielligent... le portrait e fait des l'original... Na illie les reçoit eu ce asseseur; la cour d'amour net auverre; l'en des quetre pré-tendonts persendre-c-il e ettiere l'attention de Zibeline? J'en doute, car ce n'act p-s une fille que j'et la, mou cher Grisdelio, r'est uon cerale d'orgrat... e'est une glace panachee;... Als! al sa mère sivait eucose, et-e pourreit lus «ppresidre » vitre... mais coi, puis-je moreup-e de l'éduca-tion d'une tille, quand je tiens dans mes nausles renes de l'Elet? ear tel que to nie voir, je suis le premier corner de mon roraume. Tout n'est pas r séda dans le nétier de roi l'Ah! Grisdein, les fées... (se reprennnt récencie) mesdames les férs... leurs ditesses sérémissimes les fres se soni

but vengees de mun trevérence!

Gatterin. Oh: nut. et vius ne me dites pastout. vous encire quelque chose e votre fidele Gradelia. con a Leewere, & pars. Soupçounerait-il? (Haut.

Exploque tot. spinger toe.

sessustan, Pourquol, larsque mill ve so vous décobez-suus à tous les reg-eds?

corerenours. Mars pour reflichte aux affaires de l'Exet. (A port) il o des doutes cost to the Punctum streams a poergre quest

pourquoi certen-s bruits se foot-ils eutradre peudent que sous refléchoser? countrestre, bitence! Grisdelin, milli seize ann e je gerde ce secres terrible ... d. puis seise mis

If m'étouffe, je vout tous to dire, en me souls gera... chus!... (Ils coes sour comaquement as per-.. (His root our comsquement is personne ne peut entendre)

coursely. Paries, soulagez-yous.

LA POUDRE DE PERLINPINDIN

nous et s'est comportée si revelièrement à monendroit, en exemutent le cave de mon infente. de reutrai con us et pensif dees mon cehines de travail... In geffenbissers, les pieds sur mes che-

parts, lorge to recentish, its pecis sur mer che-parts, lorge to rest begin train mer cheme de je viti sterie trod karan, mre pecia virille, qui me din lune vois qui irsaemblat comme deus goutte ja eur a une gottiborde rimitent la com; Bei Court-botte, a c'est le vieille qui parle,

a pour te punir de tes sottices, r'est ton enfant a qu'on a pune; il est donc juste que su reç-ives a eusel ton elittiment. Ecoute. » de dresser mes us oreilles... le virille guimbmie ajouts : . Tous les jours, larsque midi soverra, la reve-» tras d'une main invisible une parre de sonificis. · Adreu'... - Elle centra eusretor ders le mies

dens mou souiffet ... La pincette se met à liquier des entrechets, et je passat une nunt perplese... Le levisense, jusqu'à une henres tous quarts, je me divata e c'est uve force!... meis heltes! moid somme, et un permièr tintement de le pendule... Ser ... je seum s'ebattra sur mes jours dem

carson tv. Exdepuls criteepperition fectastique G-UNYESOTTE. Jemois cette beuro u a sonné sam que deus soutilers esent sésondé sur surs joues Lux seromunt fe bens. | £4 cels dure deprus selse ansorum. C'est effreus I... Çe fell solumir will-ts per mous!

cocettaut : E. Sept cent ternte per ee, el deus de plus pour les onnées bissestiles. Eofin, j'en et reçu, jusqo'à ce jour, onze mille sept cent tregt ! le sais le chellec... je tiens mon compte en partie double. Garsperay. Beb! [hebitude cal nne seronde na

ture.. Your deser y être fait. . Qui sant? vous ne pourries peut-être plift vous en passer. cocernores. L'ai bisa cerie de Cen erpas one demi-doors no your voir al to t'y ferens. Gneenstra. De ves mous que ne puis-je preedre Le moitré countraovre. Malatement que ta sels ce détail

latime de mes mémores, tu m'eideres à trouver des prétestes pour éloctuer tout le monde jurique mid: rere pret a sonner, cer je suis à bout de ruses. Pars en sorte qu'oc ne se doute jemeis que ton rut est soumis à un ségime quai mortitient. carsocure. Comptes our neck.

cot ercsorra. J'es fait pervenir le sevent Croquestimos ... Je vent le consulter Puisse t-il trou r un moren de los soustreses à res exposes. (Tirent se montre.) Onse heures et dense! Diense: Gradelin, events-moi deus vingt hult miquies ... Pour-u qu'il ne vienne personne d'ici la, un eace, annuncear. Le prince Vil-Arrenti coceremetre. Diable! Heureusement i'el du

THOS devent the SCENE II.

LES MENES, VIF-ARGENT. 118-10CENT. Il cuire ritement el parle de même b: sire! c'est vous! tent micus!... Your me oyes revi, esalté, treesporté !... Asseyons nons,

si ça vous est egal. CODE CEBOSCE Mels oul, cher prioce, ca m'est egal. Il s'apped TIF AGGETT. Non, perions debont, si çe ne tous feit rien .. Se çe oc voda fest neu, perions debout. mentremerre, se levent. Ca ne me last rien. parlons debout Mr. ascane Grand rel, je sulv encheoré d'evoir

fait votre commessance, et surfout celle de voire adorable lille... Sa voe vient de peoditre sur tout mon être un revege complet |--- Non pouls doct fouence einq eents publitums a la minute' ... bundia, je poste, je postinel... Çe vaus est-il egal de par-er en morchant? counceports. Voluniers; j'alme asier mercher en parlant. (Ils morchent tone deux l'en près de

ver-escant Non... j'et die perier en morcbent, vegs dites man et en parlani CHURCHUTTE. Non inversion ne change eien en

presites. tir-assert. Je poternis vous répondre et dis cuter; mois je perfere norles de la cher ente princeser Zibrime, short your your dites le papa.

conarrourre. Mais je le dis parer que cele VIF-AU-ANT, le fassont marcher plus vite. Leci posé... . b! sere, que vous devez être goolle d'apour heritière une fille ausel parfaire !... Cocara norre Gesadelin, tu te reporties ce jour Quelle grave dans tous ses mouvemental quel posé... on e craint pour moi la roupeole... Qu'esfished on he fee des Neiges et tenne bondre son source celesses

encarguerre. Oni, meis...
vir-ancear. Quelle main de ceinel... quelle ille de nymphe i... COURTERITY & Opi, mair.

VIE ABUENT. Quel regard selouté! quelle douce lengueur répendue sur son besu visage!

ennevreorre. Oul, male... vis-accent. Pour l'entretenir, on fereit dix henes, vingt lieues, cent lieues ! cocurgeorrs. Ouf ... je demende e m'esreole! tombe dans un fautruit.) Si je soutrneis une

onversation sur ce pied-le, je ne pourrels plus me souteut. VIP-ADGEAT, morehood foul and Commis vone vaudrez. (A part.) Les princes mes avens sont près d'elle et cherrhent sans doute a me debiner ... [Hant.] Sire, permettez-mei de vous quitter pour ertoureer supres de votre illustre progéniture... Je souleis vous foire part de le vialence

de nos passion et rous presenter mes civilités empressees ... C'est fast, je m'en saus. (Fousse sortie.) Bol Courtebotte, Zibeline on la morti voità me devise ... Ne me reconduisez pas [il sori tucement.)

SCÉNE III.

COURTEBOTTE, GRISDELIN, purs LA PRIN-CENNE ZIBELINE et ses Paces. competen, Tudien! quel selpétrei... Ce a'est es un bomme, r'est un ecureuri que vous curiez le pour gendre.

countentre. Feime esser ce... Ce percon e de l'entrain. . il est ngulo, comme on dei en itelien... Nois j'eperçois les pegrs de ma file; ils rous mt se presence. (Munque. - Allont & Zibeline, qui entre. Boojour, me afie edoree... bonjour, me Liline. mestrer. Ronjour, mon père.

COLUTYSOTTE Eb birn, royons, parle moi. .. To viens de recreoir les bonnoeges de quatre nou-veeux ebeveliers... Comment les trouves-tu? meetine. Ni bien ni mel, oi breus of leids ... Je trouve que tous les bommes se resemblest.

conversaurre. Mais erpendent, moo eufent, il y e des euences. marting. Done leurs retemen s, e'est seel ... J'sunc esser le pourpount du priore Vif Argent... la toque du prince Fodesse est trop pertentieure; mes les meuteous des princes Mercessin et Coil

brbet sont du meilleur gous. constructe. Pravo! Aimi, vellà dejà un pourpoint et deus manteeus qui le plaisent. tu ne sois pas toquée de la tuque de Colitichet. ja le ronçois..., Et que du-tu de teur leugage? mesting. Je die, paps, qu'ils m'ennuient horri birment ... C'est toujours le meme rhose : le

sous aderel... je meurs d'amour!... j'espice à von pieds Absoloment comme most percount quend il me dit : Borerz vite ... Je vous en prie. men print pope, merres-moi tout de suite, pour que ça finisse... pour qu'on ne me fesse plus la Cope countenorry. Mais lequel est digoe d'être ton

épous? RIGHTLINE. Oh! celui que vous voudres... CA m'est egal... pour u que ça sois tous de suite. cocerrentis, à port. Elle est naive comme un ouf de surcoo! (Bout.) Mess, mos culant, to oublies qu'li y e une coedition e rempl-r pour t'epoq-Pour te marier, in doss être une femme ancomplie, et tant que tu ne seres pes rentres en possession de l'orgene essentiel qui ta manque,

to se seres per eccumplic.

zinazine. Neis quand on retrouverait ce que l'ai perdu... a quoi rein me servico. Lal ? rugnyneurre. Tu ee bren die... ce n'est pas régulier, ça fest paser. ... de ne veus pas qu'on dise. en parlant de tai : Elle n'e pas de ço! (Il melique mertine. Your êtes donr blen sûr que je n'el

pes de çe? CHUNTESUTTE. Fencièrement ... preuve ... If y a quelque temps, In as peed même jour, ton épagueul et ton cheval facori? steering. C'est year

COUNTEROTTE. Eh bien, res deuz érénements ont-ils cau-é le moindre princ BIRTANE Pas la membre.

COURTS COTTR. Je pousse le chose plus loin La semeine derniere, j'el été grovement fadis tu éprouvé!

greggine. Co m'e contrariée, parce qu'on bes'amuseit plus à la cour. COUNTESCITO. Tu sois... mais, mathenra se enfant, ai tu eveis gros de ça... de ça... (il lui t-uche le corur) l'idee de perdre ton papa Courtebotte ou de lui voir le rougeole le jetterelt dans la dé-solation ; na pleurerois tontes les larmes de tes paupières, et lu t'errechérais pas mel de houcles

de chryeus. nerning. Je sereis donc plus beureuse si je pourais me désoler de le sorte? ce que le sie a d'amer, c'est vest ... mais per compensation, lu dégust-rais tont ce qu'eile a de

sucre... Et puis, je te le répète, çe a'est pes régu-lier... tu es locomplète. pressing. Co n'est pas gentil es que vous me dites le, papa.

cocarthorve. Is dis re qui est carebatan, entrang. Sire, vaici les seigneurs de to cour d'emour. contarante, à Zibeline, Recois-les evec ta

bouche en cœur... si c'est possible. SCENE IV. LES MERES, LES QUATRE PRINCES et LEVE

SCITE, HERAUTE O'AGUES, SCIENCISC OF LA CHOFUR

Am feet de Madelon Friourt (Charte blenche, acte 2. scine IV.) A sa besoté vandez rendez bemmage,

Le mime sermret vons cogage,

Jacons tous que son corur Sere le peia du veroqueur I couersmorre. Princes, me fille incomparable o reçu vos bemmeges evec une certaine satisfaetion; elle apprecia vos qualitas ... Tranchons le mot, runs but elient

Tous Les Paixess, ensemble. O bonhoue! conutraorra. Vons alles done partie pour felre, etosi que rous le dissez tout a l'heure, en chaue... la cooquete de son caur... Yous evez un mois devent rous... Après ce laps, nous treiterons avec

ranasse. Ah! que ne s'egit-li, pour posséder l'ederable Zibeline, de vaincre ses enneurs en champ riest conficient. Ohl oul, noos dégainerions !...

MARCASSIN. None good estaqueroons !... vir -accent. Nous nous transpercerions !---PARASS. Nous nous abimerious !... TOCS. Nous noos l... countreo iva. Asser, princes ... Cette chalcu-

tre entreprise .. Grisdelin ve vous donner quel-ques détalls pour l'Itinéteure do vnyege... Grislla, nous t éroutous : carrogers, deroulant un parehemia. . Guide

a du voyageur : A quetre crate lieues du moni o Caura-e, en montant vers le Nord, so coudoy sat » le Kamtcharka, en longrant le Groenland, et en e avençant tomjours vers le pôle, un décourre la

u montagée de Glace, u on party, confingent, a Cette montagna est a defeadre par des phoques intelligents, et par a des oura biques très feroces, mais d'une chair a secretante, et qu'on peut manger, quand ils ne · vous margent par... C'est en sommet de cette u montegne de glece que la Fén des Noiges e ca-

a fermé le rœur de la princesse Zibeline... C'est u la qu'il faut l'aller prendre. VIP-LAGENT. Nons irons, princessel ...

Panassa. Gui, naus irons... jusqu'où nous DOUTTION TIF-ASCRNT. On peut ce qu'on veut. Parsam-

bieu i être amoneeus, mersicurs, c'est pouvoir... Presents, princesse, can vant wis visc.

of Translation of Transla

adicus. (A part.) Croquentinos delt m'estendre, je vers consulter Croquenticos. (Les quetre pren- c'est courrau, sous aurez ses premiers battesee salurat.) vir-secent, à part. Oht il feat que je le re-

REPRISE OF CHOSER A sa beauté renduus hommspr, cts. (Tour s'éloignent à l'exception de Zibeisne.

SCÈNE V. ZIBYLINE puis VIF-ARGEVT

SHREEMS, EIGHT SERVICE CEPTURES FRICES.

16 He les verrei probablement jumis ... ils surent le sext de leues d'enaccueres. Après ce, cet con un contraption du cété ok Zideine est protes.

10 mais le sext de leues d'enaccueres. Après ce, cet un contraption du cété ok Zideine est portes.) leur feute TIF-146EST, revenuel ejecment, Princ trastice, or front Ab! your m'ever feit peur!

tip-encayr. Cost un effet diametral mer pesé que je voudreis produire, à edurable Zibealerrena, Ab! prince, est-ee que vous eller

me faire enrure le cour? Se sous sevice comme HF-14GAT, à port. Elle est franche, du moint; ou fait, je ne peus pas lui eo vouloit; ce o est pas sa faute. (Hans.) A res causeries du cœur, vous ne rompreces ries... je la conçois, infor-

riceurs, goirment. Infortunée L., mais je ne quis pas e plaiedes VIP-SHEEVY, Oh! sl. energine Meis, non.

TIP-ascayt. Oh! sk... Ne pas almer, c'est téofter, c'est tralnesser mon esistence incolore ... c'est dorinir debout! Haating, Aimer, aimeel ... Mois aspile door une bonne fois ce que cels veut dire. TIT-146en7, urer enthousanne. Aimer, belle Zibelior, c'est werer son esistence deus uor autre existence; eimer | c'est sourige aus bluets, ous coquelitats. on gernolllement des petits ulsenus, au musmure des petits rui-senux, aumer,

a vole votre cigur e aublie una perite Ebre, me leger hi que je puisse faire tres-aillir, je veus estacher tous mon corur à ce fil adoré. tierung, coursont. Ce que vant dites est per être fect joli; mais je n'y comprends rien du

ver-ancent. Rien! Comment! quand nous sommes lel srols, en tête-stête, en pesit comitd... vous ne ressentes rieu? rien, pas ua loui petit trassaillement. (A port.) Ab! c'est un chef dauser, mas le ebef-l'auvre est de marbre. Et je ne puis espérer d'soimer cette chermante Ah! que se sun-je Pygmaliun! ab

que ne suls-jo Pygmalion ! maating. Has je ae m'y oppose pas. aalmis-moi... Que voelez-vous que j'éprouve? Et vous même, voeces mene, soyons, qu'éprouvez-rons? viF-augest. Vous le demandes!... Vous mot

anire . would me vie. Are : En cérité, je vous le dia. Ce que l'écroure apprès de repa, Cen de la jere, et du debre,

Veue fors l'aimaux qui m'ettire, Le stel que m'éclaire, c'est eure Arec volupte, je respire L'est qui carcule autrer de vous. Enfin j'épesure les jéres les plus inenhére

Cest du banbent, de la tertute, de la volupié, de la f. rest, de la japousie, de la fautosenzorie... Je vondreis me tunber à ves pieds persiant de mois entirers... et jaurais tent de rhoies a sou-

Santa de l'Ave Qu'il me faut rennecer à dire Ce que j'éprouve auprès de vous

marrian. Je ne comprende pas danantope rip-accant. Ah! e'est à reoverser la consti tion la plus robusie ! va. I'h bien, vons voos flicher? ... Der Z10041

je vous dis co que je pense, moi. var-ascave. Vous avez cesco... et j'al tort; mais j'y meticei do l'obstineton... Pour deveni pastres. Cris ma semblo de toute justice;

ments. countanorre, de la couliere. C'est bien, cele saftit.

menteux. Pentends mon père... Je vous laisse... the accent. Et penseres-your quelquefois à

zracteva. Dame, je tleberai. Museque. - Elle illiane.

SCENE VI. COURTEBOTTE, VIF-ARGENT, puis GRIS-

DELIN. construction, à fui mima, le viens de voir ines ... Voice son ordonneme : - ger d'eir, sorier de mun royaume pour échapper - eu nouvoir de la fre, nouvoir qui ne s'exerce - que deux les limites de nies domaines, u Dois-je preudre un conge?... Un roi e ses abligations. Apercenant Vif-Argent,) Ahl c'est vous, prince Vif Asg-s47

TIF-ANGERT. Oul, sire, mals je vous trouve in-quiet, présecupé ... Yous eller peut-être recerois que'que commu-icet-on impustante cocursuorre. Dui, en ellet... Je sals recevole, stant peu, restator communication (à port) dent la me pa-serois lichtre blen 1 (Bunt.) Et voue, seune impérieus, vous ellez sous metire en reut vie-ancant. Daos cing minutes je mete à la roile...

conserum, accourant. Midi sa s countraurre, fursont un bond. Proute, je suis à Yous; je reviens e i instant. T.F-se avr. Ab: bien | C'est pour cette commualcules .

cover sorre. Importante ... Dui, l'effoire de dens secondes, , ce ne sera pas lung a recoroir. A part. | Si le fre pouvait m'avoir oublié sujout-d'hai. Marsone. — Il entre é nouche. TIC-ACCUST. L'exactitude est la politesse des tues. La peune Coartebotte est-il sorti que le bruit de deux souffiets se fost entendre; il ressort pres-

our quemit.) corpging, L'opération est terminée. cocuracorra, è peri il était tempe tia-ancent. Quel est ce bruit que j'ei entendu? congranorre. Ce n'est rico. . Un lequais, un rôle, un merculile que j'es corrigé. (A Gradsdeble

in.) De plus fort en plus fort ... Vant-on l'emconverse. Pas beaucoup. converseorre. Je n'y mens plus! Oul, je veux suivre la corneil de Groupreliuss... Je pertirai.

amenatin. Qu'entende-jo? cocatemetre, à Faf-Argent, Prince , voulce toes m'accepter pour compagnon de voyage? TIP- LOCKETT. Que dites - Visus ? constructe. Je suis dé-idé à rous suivre, Jaos l'intérêt de ma filie d'abord .. Cette raison

ret to-chante, n'est-re -as t... Et puis, j'en el d'autres plus tourhentes encore. (Il se froite la out.) Repoodes, Vif-Argent, vonler-vous m'enmener ? vip-ageovr. Comment done, Sire ... je serei tre hancué .. de vous aveir a mon bord ... Yous n'a-

vez pas peur de l'Octon! cocarenores Je suis père, Vif-Argeat, je ne crains pas le mer .. Mais stieuro, voirs ma illie ... un noche rlen jusqu'à ce qu'elle apprenne qu'elle tout .. Your prendres les derants, je vous rejois-

SCENE VII. EN MODES, ZIBELINE, LES PRINCES PA-DASSE, COLIFFCHET et MARCASSIN, nece leurs runtes, Scieneers, Pages et Danes de la

Cors. CHOFUR Am englass.

Parious, portons, c'ess l'en-tant de combattre : (A fe Proscure, Arset un tre's, ross sures votes con-De beau la udire gare cesse de battre l Dunotz slors use larme as melheur.

Oal, ce dell que le de-tre nous livre, Arec organil, onl. ness l'eccepteus turn! Lorsqu'à vos piede on a l'espet de vevre, C'est bero le moise que l'on meure pour veus,

REPRISE DU CHOCUR Persons, partous, c'est l'Jast-et de combetter, etc. Les Princes défilent. Ils sont suicie de seute le cour qui les accompagne; Zibeline rentre dans ses apmain du roi, qui a'éloigne pour rejoindre Vof-Argent.) .

Sixième Inbienu. PARTIE SOUTERRAINE D'UN PALAIS A

CATANE. SCENE PREMIERE.

FARDAKENBRAS, sous it costome d'un riche ationeur. IN INTENDANT. PASPASENSAN, over fature. Et vous m'acturer, nica bon, que es château est bleu situé, pour

étudier de près les éruptions volcaniques de l'Eina... L'INTENDANT, Oul. excellence; to ebitesu a déta été rec metruit duugo fous... FAROARINGAS, Ce qui prouve qu'il a été douze fois déruit par la lava du volcan... Très-bien... très-bien... je m'y installe... (Il fui donne une bourse. L'intendout s'incline et pa spriir.) Ab:

encere ne mot... Tout a l'isepra un vaisseau est taient trouveront iel une hospitalite bienveilleute : qu'on m'anoene ces pauvres naufragés ... L'invannave. Oui excel·ence... (A part.) Quel

bravo reigneur! (H sort.) brave requieur: (18 tort.)

Fannasravava, seal. Grâce à la tempête que
j'al roulevée... Vif-Argest a déjà dépenté une
poignée de sa poudee... et, au heu de clusier vois.
la mort, sent d'aborder en Stolle. Ab ! rous vouiez conquérie la soutagno de glace.... mes chera concenia! l'ar l'en/er, je vous ferai d'ubord naviguor sur une mer de feu! La situation de cette villa est parfaite... Il me reste a savoir si les génies du most Gibol, qui dopuis si longremps a-mueillent, voudront bien douorr à mon béni-fies le spectacle d'uno éruption nuveile... Je vois m'en assurer ... (Massour - Il fost ausmitt une conjutation, trace drug erreles arec in longue runne, et dit :] Par le Siya et la Philégeton! génies des laves, gardiennes des volcaus, apparaissor, reponder-mml

SCENE II. La terre e'entr'ouvre en deux endroits différents.

De ces deux excavations sortent d'abord des flamente, puis deux groupes de solamindres. Ces filles du feu expriment d'abord leur crointe de se trouver sur terre, alles prennent differentes posts, elles semblent souffrir du consact de l'oir froid, an les post se tordes et presidre des poses étranger. PARRICANES SE. Avent do proprier votre fleuxe

d buile bouillante et vos rouges eratires, veuilles un dirn, mes jolis démons, si je puis compter sur use érantion prochaine? (Les filles du feu lui font signe d'écouter. - On entend ter grondements terroins de la montogne.) Oul 1 j'entends le signet luguire de l'Etna... Votre deveir vous ré-clame... partez... et faites bien les chaces. (Les ofnies rentrent sous terre, Écoutont à ouuche.) Voici non voyageurs ... allous fermer toutes les issues .. Non gentil traubadour, nous allens vous faire jeter eucore votre poudre aux maineanx! (Il sort.)

SCÉNE III. VIP-ARGENT, COURTEROTTE. couerraovra. Ab! nuns pouvens dire que nous l'evens échappé belle !... Mills plumets, quel

vir-ancant. N'est-ce pas que c'était magaifique corarmorre. Ca peut être très jull pour un eintre de marino... Enfin, où soum

NEP-ARGENT. Fel déja parceuru en pays en juyeux méacutrel.. Naus sommes à Cataon... evertmerra. Est-ce le chemin du Groen land! VIF-ABSENT. Tout chemia mena à Roma.

countements. Il se doute do rien, il ne r'é-temmed a quoi que ce soit ... (A r'é/Argent, Vif-Argent, us vaus tos pessait d'or. Ten concetéra de ler me ravit, ton essema da plemb m'escebante... et la pissibn m'amuie... Tu permets que ja te tomes of tomes of tomes of the second of the

muour. vistangar. Jo sais ce que c'est. (Il écoute) couerra-tre. Si tu ssis ce qua c'est, ça me suflit; mais je voudrais bieu souper,... où est et noble Sicilien qui nous a offert al villa? Nous lui demanderons l'heure de ser repas (Nouvelles détenations) Oh! oh! ce bruit manque d'harmanie.

ver-augur. Na faites pas attention, c'est la solcan qui est en érupti cotavisorre, foicent un bund. Nous sommer spr un volcas?... Al'nos-upus-en! Mr. aggray, tranquillement. Naus pour our hien être tombés dans un piego. cornvegovye. None sommes dans un tractie

TIP-ASCENT. N'avez-vous pas remarqué qua cetto demoure est construite as pied nième do l'Etna?

curarresave. Eh bien? vir-accent. Eh bien, if est probable que le Jave du volcan va birntôt envahir ce painis.

constancers. Mais unus allers rétir ... Mon ami, ja suis sur le gril... jo voudrais blen m'eo Nentième Tableau. Bruit de tonnerre. - Le sonterrain é écronic à

moitid et lausse pour le volcan tout en feu. conveniente fort volla que ça chanffel Taut a l'heure nous étions dans l'ass ... nous volla dans le feu maintenant.

vir-augent. Neus échapperons à ce muyero danger ... us eraigner rien ... et mei aussi... C'est un tremblement général ! Buitleme Tableau

Une nouvelle démolition lausse voir toute la montagné comissant des fleuces de lave. - Au mi tieu du feu paratteent des salamandres et des néuses notions des torches. COURTESOTTE. Qu'est-co que c'est que tous ces

animeus-la? VIF-ARDENT. Ce sout les génies du volcan. coonvenurre. Comment leur échapper? vip-senevr, qui a putel dans son eae et qui jette en l'air une pincie de poudre. En appelant à notre

aide l'enzemi du feu.... Un trêne de constitues sort de serre, entouré de naiades; Vif-Argent et Courtebatte vont prer dre place sur le trône. Tout le painte s'écroule. mer de feu envehit to soine. La tave roule eer flots de betume. A ce moment, un voit accourar de petits pompiers ayant la veste et le cos que, mais des ailes et des ranques blanches, Ils dirigent leurs pompes vers Vaf-Argent et Courtroster que les Navades protégent aussi en tes enveloppent de jets d'asu qui leur fant un remport contre les flammes.)

ACTE II. Neuvleme Tableau.

UNE HOTELLERIE.

SCÈNE PREMIERE. KATT. DIG-DOG.

pic-poc. Ma pauvie Kattl., mechère fomme i. ja vona trunva superstiticuso comma berger et peurcusa comme na jeuna lièvre-narr. Oul, faitos l'espeti fort, vous qui ne vez entendre chanter la ballade des vam vone trouve superstiticuso comma un vicus

rous qui ne pon vamoires. sans frissos pro-pos. J'hair les hailades !... Mais, finalement,

pourquoi me mouter la tête à propos de ce voyageur?... Il o est pas been, c'est veal; mais il pain bien, et je suis aubergiste; bier. Il a maogé à see souper douse cédelette de montéen, no co de bruyère et la moitié d'un fromage de Ches-

un bruit souterrain... ie die souterrain sans ca- le flammo vultige dens l'air, e'en va allu pipo, puis revient prendre sa place sur la lampe! effet de votre longituation meladive... Teses, c'est otre tante Deborah, avec ses vieilles histolres ... qui vons retourne la cervelle. aarr. Tout ce que je vaus demande, Dig-Dog, s'est da ne pas me bejsser seula avec cat bomme-id... Il vous regard; avre des vrux qui sous transpercent .. quoi! (Furdakenbros porult

> 195-pag. Pas da danger, Kutt, pas de dangeje uis la... et s'il sa permettat... Tu sais de quelle force ja suis à la boxe...

SCENE II. KATT, DIG-DOG, FARDAKENBRAS, en costume de gentilhomme. Habit de veloure noir et de FARRARENERAS, crionf en entrant et restant nu food. Ah't ab't ab't ab l En vérité, mettre Dig-Dog, étes-vons récilement aussi fors que vous le dices? Ah't ab't ab l ab l

RATY. Il Clair la. Dis-Dot. Qu'est-ce que ça me fait? (Hout.) Hais, dans tout le conté d'Argyle. Milord, nous louous asses crànement... J'ore le dire. FIRDARE Segas, retrousedné ses monches. Je se

pio nus. Comment I Milord FARRAGNERAS. Tener, Lour allons boxer a cette stance. . Restes où vons étes. org.nog. Milard veut rice ot budiner.,. histoire de passer le temps...

FARDAKEVERAG, fembent en gurde. Neo pes ... toyou... ca gerde! toyou.... en genue:

Dic-nos. Si ça peut faire rire un instant sa
ssigueurin... Il rsi certain que, de cotte façon
nous na mous égratiguerons pes le nes...

FARDAREASHAN. C'est justement voire nez que le vise... Vlan i... (Il enroie son poing dans la direction du nez de Deg-Dog.) DIG-DGG, reweeped our son derrière, Ain! nuf!

matt. Comment... il est tombé '...
- radamentaas, riont demonsp. Ah i ah t eh t
De peur... rien que de peur l Cest no effet de
son unagiostion moladivo. tos-tos, que a le nez extrémement rouge. Rereil j'ai le ses en compote :... Quel coup de poing appfrieur l

EATT. Ah | Yous me croyer, maintenant. part.) C'est un houme à méasger ... il a le bens Franches Bar Dig-Dog . approches-mal ce

bic-cos, qui se tient toujoure le nez. A l'ins-tant, Milard ... (Il s'apprête à aller prendre le fauteuil, que vient tout seul se placer auprès de Fardokenbras.) Eb bien! PASDARENSEAS. Merel, Dig-Dog. nu uon, nece rifros. N'y a pas de quel... Milord.

FARRAGINARIA, forement le mur. C'est une entre FARDARIANEN, rorgans or mar. C tes new con-plaint quo j'aperçois labaut, n'est-ce pas ? narr. Oui, Milord, c'est la complainte de seiut Georges, vainqueur du disble... cer il u'est pas tonjours le plus fort la diable... Panaxevanas. All enl dérocher-moi cette complainte, je désiro la lire. 200-200. Ohl pour ça, impossible l Elle est col-lée sur ca potean depuis l'an demior, et hieu col-

lee, ja vous afteme randamenta. Poisque je vous dis que je veus la lira cette complainto du diable. (La com-plainte se défache du mur et cons se placer dons les mains de l'enchantrur.) aarr. Oh! C'est trop fort!
nat-roc. Oh! oh! if a le bras trop long... Çe
me casse les jambes. (On enfère la complante
Ha se serrent fun contre l'ure resulterlement cha-

à son tour, du côté de Fardakenbros. Ils font une espèce de mo inset. FARDAKENADAS. Ou'avez-vous done à valser ainri 1

nio-coo. Rico. .. Milord ... C'est ma fentua qui AATE, Ou'est ce quo nous pourrieas bien faire pont I: sooper de milord... gojoutd'hui? use-nos. Du pudding?

ESTC. Du rozbif ! nie noo. Un poulet ? garr. Du pâté?... Que Milord commande?,... 210-200. Après qu, milord voudrait peut-fire quelque chose de surpatoral at de flumboyaut? Panastavanse. Dans un quart d'heure, lei, un âté, une vaissife froide... des fruits at du vio... el dit . Allez-vons en BATT, over une révérence. Milord est hien

non-noc. Milord n'e qu'à sonner, s'il e besoin PARDAKENBRAS. Asses !

> Am : Toi dont la pranelle Je sais là dès qu'on sonar. PARRAEMENTALS. C'est bice, lassen mei Dis-Doc, bar, 6 Kott. C'est la étable re personne!

Ah I je menra d'effect ! TOTS LES BECK. Oni, ie meurs d'effres ! 310-30G, stre p S'il pouvait en plue vite, Décemper é'ici l Ca acet le renssi.

roes neux, tremblants. Ahiahiahiahiahiahiahiahiahiahi \$16-800 M BATT-

Oui, depuis sa visite, Ça sent la rouesi ! (Re sertest.)

SCENE III. PARDAKENBRAS, seul.

Me fol, la mission dont ja sale chergé a san côté divertissant i Vif-Argent va venir, je veux dés co jour aborder mon vanemi en face: ja veun

qu'il me conneisse : ce sera plus erigioni. Grâce à mon talisman, s'il peut lutter contre un génie de ma trempe, chaque lutte épules ses forces et abréga son pouvoir. Avant pru, l'ambisieus mé-nestrei aura vidé la fond de son sec!

SCENE IV

PARDAKENBRAS, areis à gouche, VIF-ARGENT et COURTXROITE entrant pay le fond COURTE OFFICE PROPERTY OF THE ince, mon ami, tu es un lutin, un soccier, au une lée en culottes. VIF-ABGENT, Ainsi, à l'avenir, vous aurez en

moi une cooliagee sads bornes? mel une cooliagos sads bornes?
cocaracorra: Il faubait dire borné pour agir
entrement. (a para). Aujeurd'hui, a muls, je n'ai,
rien seçus... Plus de soullerat... la lai sur les
calottes est abeogée L... O félicité! et c'est a lui
que je deis qu. (finut.) Vid Argent. dis-moi da me
jeter du soumet de la plus hause montagne da
les de la plus hause. l'Écosse dans le précipien la pius profond... et je me lence dans l'espace, en prenant une prise de

tebac ... YIF-ARGANT. A le bonne beure, covarnsorre. A la condition poavtest que j'anval du tabac... ma provision est épnisée, et mon pauvra nez est en souffrance... Il est tout triste, mon pausre uez ... (Apercerant Furdakenbrus at alfant 6 lui.) Prisez vaus, étranger?

PARDARENARAS. Non, je tromva cela malpropre. countagotta, di Fif-degent. Dicu! qu'il est laid! vis-Ascant. Et peu poli i Mettons-nous à cette table, et famous venir à souper-courssorts. Volontiers... A défaut de table,

je prise votra idée. (He d'asseyent.) SCENE V

Les Maues, KATT et DIG-DOG, qui servent à tour de rôle et nuec empressament. EATT, entrant la première et servant Fardak bras. Voici d'abord du vin de Frence pour Sa

Seigneurie ... PAROLESVERAS. C'est bien .. TIP-AECATT, Commandant. Du vin de France aussi pour moi? aart, Impossible, messieurs... c'est notre der-

nière bouteille. (Elle sort.) TIP-ASCRIT. Si c'ast la dernière (à Courtebotte).

congrasorre. Obi très-bient our la table 1 TTR. Server-nous anni na poulet. oon, Desolt, seigneur., ., c'était notre der-

nier. (III met) 118-angent. Alure, nous la presons. (Assiette braz et repasaisseut sur la table de l'if-Argent et de Coartebotte.)

BATT. Yoilà le pâté , le dessert (Elle sert et rip-ancerr, & Coursebotte, Fant-it Ini laisser le pare et le dessert?

econtractus. Non pas... j'idolâtre la pâté, et je ne me passe jamais da dessert. vir-aatsat. (ju'ils viennent done compléter no-

tre soaper... (Même jru. - Le pâté et le piat de fruis passent de l'autre chié.) FARRADITATION SE levent furieux et s'appro-chant de l'if-Argent. Mort du diablei Non jeune

étonen-su, eavez-rous ce que tous coûtere celte TIP ABGENT. Je le saurai en payant la carte. Panovanneaux. Vouine-tous que je tous ep-rènce communi co me nomma?

VIF-secaNT. Je no as'en soucie pas, si le nom répond e la chos cocuranorra, à Vif Argent. Cet homme-là na deit pas avele da nam propre.
Franctinnans, Je m'appelle Fordakenbess...

(Munique.) vir-anceyt, feirent un bond. Ah beh! (Haut.) Ab! your êtes Fardakenbras! PARRADENARAS. EL je teun vege tare!

VIP ADCENT, l'allais vous faire la même prepococurencers, in louche pleine. Ob! In folle est

eellente. FARDAXENSONS. You armes? viv-ancayr. L'épée ... Votre boure? FAROARENDEAS. Minuit. vir-anceyr. Le lieu du cambat? PARDIRENDRAL Le vieux cimetière

tip-ascret. I'y serai. FARRADGNESAS. Au revolu countyports. Bosselt. (Fardakrebras sort.) tur-ancest, à pert. Paurre vigitland... à qui je dois ce talisman eses pereil ... Je vans donc pouvair vooger ta mort

enunyaorya. C'est une bête d'idée, de se bettre dans un convilese. VIF ANGENT. Au contraire, crini ani tombe se trouve chez fui co arzaorra. C'est vrai, eu fait. Tu dois avoir quelque petite botte service. ver-ancare. Son affaire est dans le son!

countractes Reseal Mors. If he four crole pius qu'à prendre des repseignements sur ce sieus rip-augent. Pourquoi faire?

encuvanorra. Pour y aller. laisse tomber una pincle de poudra. Le thédire enange et représente un vieux etmetière aunu clair de lane.

Dixième Tableau. LE CINETIÈRE SCENE PREMIERE COURTEBOTTE, VIF-ARGENT.

mais je n'el pas soupé... ebes ami?... nous sommes partie trop tôt TIP . acmyr. Nous somperious agres ... cocntractre Après quoi? TIP-ARGEST. Ancie me tengenne, sons and

meilleuv spoétit. COURTEROTTS. Qual deble de corps !... un duel, ça loi fait l'effet de l'abeinthe. (Menuit sonne nu

form. TIF-ARGENT. Minnis! cocurraotra. Ja n'eime pas à me tronver à le beure dans un eimetiere..., c'est le moment où les morts densent des larendo'es...

VIF-ANGANT. Yous ne me teites pas l'injure d'a-Thir neur neur moi? cocaranorra Non, mon ami, mes réflexions sont to-ctes personnelles; et sélicaions faites, je nous la bercont (Il faisre tomber quelquez gruipe serais d'aris de setournes à l'aubrege... Aussi de se pondre le bostelle dispareit de dessus la bice, je parierais que le grand escognifie ne vien dra soble de Fardekheubres et arrives sur le lessa.)

TIP-LEGENT. Vous perdries. . le voici! (On cost nes-bos. Milord, voils votre poulet. [Il le place | Fordalenbrat decreude lentement le chemin du

Asa : Ton subli c'est in mert. En res lieux, us présence Vorst canact men iranspert

Et popr ini. c'est le mort. SCENE IL: Les Mence, PARDAKENBRAS. Pannagramas. Your étes exact, c'est bir cotursaurra. Mais je ne vous voie pas de té-

PAROARENBRAS. Est-ce que vous y tenez beanoup aun ténigins? cornernerre. Brauconp. . et dés l'instant que

C'est pour mei, le rengeance,

rancaeraneae. Qu'à cele ne tienne... Il ne meoque pas de témpins dans ere lieus, et en rhecchant bien... [H let les mecraptions der tombes.] e lei, repose le procureur Maguna a Voulez-vous

COURTES PT FA. Comment! un procureur défunt ? FARGARDY SDAR. Ponyquei pas? COCATEROTTE, Je n'en veux pas... un proc reur. fi done !... choisisses au moins un mort de bonne peissage.

Fannanswana, liscot. . Ci-git l'epothicaire copervacers. Ab! per d'apolhiesire... vous me feries fuir. PARDIERNESAS, firent une inscription. e Le cepiteine Mac-Grégoz. »

TIP ANGEST. Ve pour ceini it, si vous avez le ponvoir d'évoquet son ombre. FARRARDARAS, ellent pers le tombrou. Allons spitaine Mar-Gregor, debont! (Do tombeau sort Mac-Grégor qui ne fait pas un mou countraotts. Plus souvent que j'irel régler an combat avec un témoia de l'autre monde. tur-aegaut, Allens, Fordehenbung, en gardel (lie se battent, pendant qu'ils ferraillent, les pierves des tombenez se soulément; ce sont les morts, out

se montrent dans des nstitudes différentes, et qui accustent an exactor i countraurra. Qu'est-ce que j'aperçou... les morts qui regaident... coci est eurieux Ah! je voudrais bien se'en aller! (l'if-dryent trismphe,

ion épée traverse d'outre en outre le corps de Fardokrati as our tombe à la venzerse.) corarsaorra, Bien son bei vip-angent. Mon bienfeitenv est venge. (Il se penche sur le codorne de Fordakenbros; mais tout à coup, sur un tertre voien, un autre Fev-dukenbras apparoit les coudes appuyle sur les

mour et la tête entre les deux moi PARDARI SERAS. Petit bombomme vit encorni coentagorra. Un autre lui! vir-ancart. Tont à la fois most et vivant! countamovers. C'est un bozame à double face!

TIF-ARGENT, Faut-if te tuer une seconde frie? PARPARENDEAS. A quoi bon?... tu ne sais pas dé trulse, enfant!... to no sais que multiplier... ton talisman t'a sauvé: mais nous pons reverrons Quant e présent, sortes de ce clesetière, al vous la pouves. Adien! (Il disparalt. Coup de tomtam.) countractus. An diable:

SCENE III. VIF-ARGENT, COUNTEBOTTE, poir DES FAN-TORES OF DES WILLIS constructe. Ahi cet afficus génic va nous donner du til a retordre.

vir-ancant. Oui, le guilland est retors; mais ju un redoune ni ses blancs fundenes, ni ses feus cocuranorre, entouré de fontêmes. Ab ! je e'aime pas cul abl je n'oime pas cai (A un mort qui, à moute sorti de sa tomic, le tire per la omie | Monsieur. . Seissez.,, alles plaisonter ever

ens paveils, s'il vous plaiti Willis? (Lauseint tomber fentement une pinche de poudre.) Alines, pauvres fincrées mortes d'a-mour, voltigra sous les rayons argentés de la

ÉVOCATION. Am d'e Songo d'une Neit d'été. Par le gouvoir des esprits infernane, (bia, Apparatises, sortes de un tomb ana.

lose1....

An nouvegir de uns amoure passé Vruez denser, mes pauvees fioncées, (Pluvienes Il illes paraissens de differentes manières;

les unes sorient du terre, d'autres climens par groupes d'trocers les tombes; elles se debarrassent de leurs grands esites tissees, et l'on soit des jeunes filles rétues de robes de pas. Elles se mettent tostes à vaiser.]

counts norra, tirant Vif-Argent & Pécart. le me sura lausé dur que erite danse avait ses dangers, et que l'on finisseit t-ujours par être en-tralor su milieu de ces condes fintastiques...

presson garde VIF ABCENT. Voyez comme elles sont jolies ... COLUMN TERRITE Je les trouve trop agregates. et puis voila l'eavie da valser qui ma prend. Si pous valtous, prince, pous soumes perdus! (Aus Wellie, I Laissez-mni, epitleuses ... finissen! (B fost quelques temps de moise.) Vel-Argent, mon ami, oila nies jambes qui partent malgre moi ... mes bras s'arrondissent... ma foille se cambre; je seus que je desiras gracieus... je roure à ma perte... reteuez-moi (Le value est decenue entrolneme.) VIT-august. Hest temps d'appeler mon talisman à son aide, (Lourant en l'air une pincie de pou-dre.) Arrière, filles de la most! (Coup da son-tam.) Betournez dans vos froides demeures... (Coup de tam-tam.) Faites-nous place, willis ombres, visions et factômes, disparaisses avec les premiers rayans du matin. (Coup de tom-tom. -

traine.)

berit ; Songen,

sent. Fif-Around at Courtebatte sont months aut we mousoide que se tronsforme en char at les en-Onzième Tableau. LE TEMPLE DE MOZPHÉE.

Un troude hizarro orné de chavecs-nogrie at entourd de parote gigantesques. Ser le frenten du temple on bit : A Morphée Des tapeurs o'clèrent à travers les perote et ou milieu de con vaneurs on distingue à peuse des formes de femores qui voltigent; et seot des Songre, - An premier plan de chaque ebté, an pavillon; l'attanne parte d'excite, l'autre une porte de corat. - Sur res parillogs en volt

SCENE PREMIÈRE. LA FEE DES SONGES, MORPHEE. La Pér

arrive. La rin. Bola, Morphee? Monente, paraiscent et billioni sur le semi de

son temple. Qui m'errille? ta Pri. Moi, poresseur. Nozense. La tes des Songes l... je m'incline.

LA PES Tu durs toujours moarusa. Ne suis- je pas le fils du Sommeil et de la Nuis? LA FÉE To es suesi mon serviceur ...

nonents. Le plus soumis... et je puis dire que tu me dounes une rude besogne .. Charge, par top ordre, de reprodre sue la terre les songes, les viscous, les appontions nocturnes... je n'ai pas up moment a moel

LA FEE DES SONGES. Plains-toi done, tol, mon remier souge; toi, qui sous mille figures apparate aux humanes pendant leur sommeil

pas la mis-son la plus agréable a remplir? nouret r. Je ue dis pos. Le rur. Que dira Phubétor dont le rôle est d'épouvagner sans cesse, en presant la forme des

dira Phontose qui ne reprodutt que des rhores Insuinees, les arbres, les fleurs, les maisons, les rochers... woarnin. l'evoue que je préfére mon emplai

La Fig. Ab! In en convens, c'est heureux! Que l'al-je convandé hier? MonPass. D'alter charmer le soomeil d'une

jeuna et jolie veuve. La Fre. Eh bien ? monnife J'oi falt pour le mieux... j'ai pris les traits de l'objet a foré .. de l'objet tent re, retié! je su s arrive lorsque les besus yeus de la dome,

encore mountles de increes, renovent de sa firmer, l'al entrocreson lit des illu-ions du passé,... A non approche, elle s'est étrice... Alfred | mon Alfred ! LA PÉR DES SONCES. Asset!... mauvais sujet L.

eccupous mous de notre besegue... Les tonges de service pour cetra nuit sont-il-prêta? moscues. Ils attendent tes ordres.

pouvoir de ma bogortir, soriez par la porte d'i-voire et par la porte de corne. .. bons et muuvals songes, accoures! (Coup de tom-tom. Les deux porter du parillos s'ouvrent, les Songes paraissent.)

Les Mines.

SCENE II. PHOBETOR, PHANTASE, LES

CAUCHEMARS, LES SONGES DORES, LES SONGES COULEUR DE MOSE, UN SONGE CREUL DES SONGES NOIRS. CHOLLS An do Serment. Scamio suz slevice, Areverous tous, têves et songes, Et par une menningen

Alloos occuper fes homains mospade, Avancer à l'ordre ... (Appelant.) Les Songas poigs? LES FORGES TOTAL Présentel mogratie, Les Cauchemate? LES CAUCHEULES. Présental monenta. Les Songes dorés? moneurs. Les Souges couleur de rose ? LES SONGES COLLEGE DE BOSS. Présenta!

mourmen. Le Songe creux? LE SONGE CREEK, if unt roug gouternoise, Pré-LA THE DES SONGES. C'est blen! Ant de Limide Oblines, partes saos besit,

Sar terre que charun s'élacce; Amrs, votre règar o-mairres, sous êtes rois de la puit. (Aux Songes soins) Vons, terturer as silese L'exace se ersor inbornaig.

Qui refere à l'indigraca Un you d'ur, an pen de polt. Exrites, then Inl. le tenneport! Tourmenten-le, nann pain, ni trove; De neura brigands scarz son rêve .

Et crecietes son cuffre-fort. (Aug Coucheners,) A vene, les fripons cene nombre, Les médicante, les inguets, Tone cens qui voient dans l'ombes,

Et one la lei n'attenut pas. no as princulate reprotent, Mes amis, porter l'espiratos. Et laisers le gulter d'exance

A la liberté qu'il attend. [Aux Songes deser.] Your, transporter la poête Date les célestes jurdiar; De firere couronnez sa tête

Au bruit des concerts divigs, (An Songe eress) Ce pelitique trach Dont l'égoisme est trep visible Et azi veut an mende impossible.

le l'abandonne sa Songe cress. (Aux Songer roses.) Your, pour l'épous qui repour, Di dont in frame est des torts, Transformer le jaune en ross ;

Il your craims some efforts. Courses 4'on pages ligge La jeute fille qui soupera ; Daes oon so-meil qu'elle cest Le biagert de feur d'aratger, (A tous.)

tus une forme bigarre. Du mond- fait-s le tour, Et que cheque evit répare Les erzente de chaque jour. Obtione, perter sans breit, Sar terre que riucue s'élates !

Autos, votre règne commence, Oui, your ters come de la mait. Tous represent en chaur.) Obfissous, parteus sans bruit, etc. La rifa pes en v. es Où est Phobétor?

runniros Prises" La Più uns severe. Qu'as-tu fait hier? tunnting. Sous differences formes d'anima fåt taquine les mort-is selvo mon babituda . Sous la forme d'une gresse mouche, j'ai plqué le

LA FER, étendant au linguette. Songes soumis au 3 q te la presse est un severdoce ; sons la peau de ptu-seurs ours, j'ei poursuivi plusieurs rauderll-listes; sous la forme d'un rat j ai rougé les billets de houque d'un Anglois adorateur da Terprichore ... Enlig, trus cents porteres mont vu en chat anragé... elles out touses rève chat. (Riant.) C'est trebus in dituen.

nonettie. Vollà ce qui nous perd de réputa-14 Pfs. Et tol, Phantase?

PHENTASE. Je me suis permis, granda Fée, des bétiers assez curieuse. MONCHET, Nous nous en doutons bieu! PHANTASE. Que voolez-vous 7 je suls pour les

rères de fanta-se; aoni, , unst, je me pleis à plunger mes dormeurs dons les broussailles de mille métamorphoses impossibles, à crère pour eus les idées les plus disparates et les plus capel-cieuses l... C'est mon droit, j'en me et j'en abuté. Celui-ci rève-t-il de sa fiancée?... Je la lui montre d'abord frai-he et rose... la milà... c'est elle l crac... ea n'est plus elle i le la transforma en hiche... l'auant s'écrie t O ma biche, que je t'aima. Laisurz-moi, lui rapond-elie, vous étes un doits. Il court après elle, mais, ça charge: la jeune lifte devent une pomme de reineue, le jeune bomme un melon... Ils sont a la moirse pour faire publier leurs baus..., ils marchest côte a côte... Quand de nouveau... erac, les deus aments se metamarphotent aussitöt en une pella et un souf-flet qui s'embrassent en pincette...

montenen, qui n'y tacut pine Asser! asser!... Voita les sèces qui déshipurent mon royanne... cela est bête à stamper du foin... at cela arrive toutes les nuits, et cela fait dire aus nortels chaque main: « Ah! sapretotte! est-il possibla de « rèver des absordirés pareilles!... linagine-tol, » bobonne, que je l'ai vue reste nuit... et que tu « étois une chaufferette... Oh! que c'est étrauge, nefond l'épouse... j'al rêre que tu étais un panier perre! Et ile se régétant en charur : Se-- pristi, que les réses sont donc bêtes ! « Oui, rollà co : me an pous traite, et tout ceta à cause

da ces deux écervelés. La rés. Mon cher Morphée, taus les joues des gens hieu escellen font des rêves aussi déraisonnables. News arons les vaines illusteus qui sortent par la poste d'ivoire... Il faut bien les op-

m-armés. Parles-moi des vi-lons véritables qui passent par le porte de corne ! LA PÉR Allous, suis-ami, je te dédommageral. monenfa. Est-er que sous avex encure une jolte You've a roosaler?

Le ri's. Peut-fire.. (Aux Songes.) Parter, enfants du Sommeil, disperser-tous dans les plaines terre. 10n reprind is charar. - Lee Songes dasperougent dans differentes directions.)

Bouzième Tabiena.

LES MÉTAMORPHOSES DU SOMMEIL. Das chapitre d'enbergs over deus lits; sur celui de fernit, Vif-Argent est eterdu tent behelld ; dege celui de georie, est couché sons la converture, Courtrieille, dont le cief est eras d'un bonnes de cotce, retesu par un large ruban,

SCENE PREMIERE COURTEROTTE, VIF-ARGENT.

COUNTEROTTE, Vif-Argent? COURSEMENTS Dure-tu? COUNTAINTE TOUT- UN TOUS parle ...
COUNTAINTE TOUT OF TOUS PARLET TOUR COUNTAINTE. SOME COMMUNICATION CONTRAINTS TOUR COUNTAINTE TOUR COUNTAIN

que je n'aille pas rèver de tout e la... Ja voudrait ire un rêst aniusait, un sêle corasi ur-snovr. Four niol, que Norghre m'errorde la faveur de révasser de votre aumisable fille... mine ja la voer voltiger dans mes rêves. (H s'endort.

Countractes, tont en s'endormont, Abl petis gurus! c'est que c'est veal qu'elle est juite, m fille! Comment si-je feit pour exo-r une fille aussi police... j'eur i en en e- pard pradent que le reine la portat dans son sein... I sens, portques pas ?... are de deux jugre qui ranflaient en pleine aumessauer, qu'il y axait u na coor une jugne
diecee; sous celle d'un canerd, j'al passé una princese, yeur de quetera maris... Van ditet
partie de la mais ace un journe liste qui princese, yeur de quetera maris... Van ditet
partie de la mais ace un journe liste qui princese. femme en était jalouse, monsieurl,... Cette prin-cesse avait un cril... elle n'en avait qu'un... mais guel gil... elle me regardait toujours de est wil ucique daoa son genra, si bien que... si bien... 6 Birabelle !... (Il dort. Sir : Boncor, M. Pontu-

SCENE II.

Les Méurs, PHANTASE. PRANTANT, seriont de decrons terre atris rur un houle lumineuse at allant evarence les deux dur mours. Qu'est-ce qu'il laut servir à ces messieurs? du blearre, du drétatique?... A noux trois, mes

petits sonis!... (A se moment, commencent les métamorphises des Songee: ou fond du lit de Fif-Argest, on post apparaitre an cour mil Pour roir par pinnieurs cours percis d'une ficebe. us, Zilelina, delout, carement us perro ef ayant un cercle d'emante à ses genous, Audessus de Zibeline un ecent qui g'envole.) vir-ingert, recont. Zhelire' Zibeline! (Au fond de let de Courtebette, on roit am diable qui

tient Couriebatte, (en peneture), par une jambe, suspenda ou dereus de la garale auverte d'un COLENFORTE. Au secours, apprietl, II va me laeher! Dizb'e, ne lacker past the fond du lit de

Vif-Argent opporaissent successivement un ballon, une grouette, puns Zibeline en statue de marle blene: un canache est debeut onorés de la statue vir vacant, recant. Ce emiche .. c'est moil fi a. belle statue! je viens to chi rcher pour aller au al... mets tou eltspean et partons. (An foud du lis de Coursebotte on tost nac poire de mouchetter, to lune done con pleen et un apothicaire tenant

COURTAN-TER, ogité. Ja n'en veux pas? jo n'en Teux pas! Que la tune le prenne... Va t'en, va-.. (Du côté de Vif-Argent on roit Zibeline on bain acre ses femmes.) une idée, le vais me déguiser en poiss-in rouge. je metten un masque et je l'Intriguerni. (Du clief de Coortebette, nu mit de novice dont la motte

plongs dans l'eou. Au sommet du mas Fordakenrge regarde en riont Courtebitte que se ergespanne on bas du mit et que les ragnes de la mer tenacent d'englouter.) countractra. En voità una position! et je na nais pra nager! Qu'on m'apporte deux venue... mon royauma pour deux vessies ... (Tout dispo-

rait.) PRANTANE. Ja croiz qu'ils ont déjà l'esprit à l'enterz... Suivez-moi, m-sseigneurs, et passons a de nonvalles fontaisses. (Il s'enfonce nous terre, les deux lits dispareissens, le décor change.)

Treizième Tableau.

LE PALAIS DES PORCELAINES, La capemuction at l'architecture de ce palais sant es parceleine, en an veit partent que de grands vases de Chine et de Sèvres ; plats immenses, roules-a, grandes bosteitles de Japea, etc., etc. Ces v seat d'une graode dimetrina et d'une grande ri-

SCENE PREMIERE,

VIF-ARGENT, entrant par le find over COUR-TEROTTE. (le repordent de tous côtés), puss EN MOYHER. TIF ARGENT. Oh sommes nous done leif mentiourre. Voità de belles pièces de porce-

tre-receive. In me puis m'expliquer comme nous naus tromtons en ces lieur. Et vous, sice ? COURSEMENT W. Mon and, if y a long-tening ag-je ne preads plut la peine de m'espliquer quoi que co soit. J'aurais reop a l'he. VP-vacevt. Ab: l'apreçois quelqu'en... (En Monsieur entre; costume de Lonte AV II passe on fond à srotte frame un piquel, l'if-Arorat l'oreite es lus danné :) l'omeries your birn, movsleur, répondre a mo que trons?

coconi norra. Desoles, marqu's, d'intercompre Trice oromeniale të movemra. Seigneurs, je suie à von ordens... Que puis-je taire qui vous sort agrénbre?. VI ARGENY, lui premont la muna et la lui ne-

count. Ah! mercs, monseur, pour votre exdeng la main.)

LA POUDRE DE PERLINPINPIN

LE NOVVIETE. Ale! constructs. Quei done?

10F-146ENT. Qu'ei-je fait? 16 Box:1400. Parblau! vous m'eves causé la

vir-augurt. En effet... et les miens m'en ton bent, car je vous ai à peine touché.
coustraire. Ceci est une preuve bien palpable de la fragilita bomaina! LE vovoitna. Your na arrez done pas où vous

Ates Ton vir-sacavy. Fallais your le demander lecson votre bras m'est resté dans la main. LE HANNERA. Vous ftes lei dans la palais des porr laines. Tous crus qui sont jetés sur ces bords sont aussisot transformis en poccelsines

par la fée l'obithe. cocasmorra. La fée Patiche!.... VIZ-LUCKNY, Jo n'ose vous comprendre ... La wonneum. Cette fee a la munie des vascs et

des statuettes de poterlaine .. Ello laisse à quelquet-uve le mouvement et la parele; je suiz da ce nombre; mala nous sommer exposés à être briefe au moludra choe ... et vous le voyee, sei g'acur, votra poiguée de main ma coûte un

cocarcaorre, Oh i mais cela peut se recoller!...
Il ya une pâte is antéa pour les moius malbeu-L. Con souverain.

LE MS CURUA. Je vais tarber de m'en procue car c'est le bras droit qui me manque, et je suis viz-sacenze, Je vous ourgin eru peintre en poe-

18 novertes. Je sols Pon et l'autre... Yeuilles me read e mon bras, s'il vons plait. e feild e filou uras, s is vous piass. VIP-ARES VT. Ja vais vous le placer sous l'antro ... De erite façon, vous poutjez vous en aller bies dessus bras dessous... LE MINNEGE. Seigneues, je na ania pas flatté

d'avoir frit votre écocaris voos salue... (On se online. Le moniscur s'él gme.1 cocuren -rre. Nésampins... C'est bras en moles

qu'il veut dire ... TUT-AACENT, Alasi, ers rases, Fes nots et ces eru-les se sont que des infortunés, sictimes des congresorre, à dems-coiz el one roce. Les

fées sout capables de tout ; et, sous le préteate que ja suis mal noté par ces dames, si celle ci m'aucreoit, elle est dant la cas de me shancer no plat à barbo, en moutandare ou en un de res tage a mystérieux qui désirent garder l'annayme. vis-cacane. Je caresse l'idée de partir avant de

zens pas lei dans mon assietan

enite.

faire counsissaces avec cetre Putiche, car ja ne me cocurrentre. To as raison, quitions cetta terre SCÈNE II.

Les Mèves, GRISDELIN, en théière, La théigire forme le corpe, le couvercle ess sur la tête que sort de la thétère, les fombes sortent de des-

LA VINISTRE ON CONCELLY. Ciel I quelle vois a frappel mon excille: Courtebette | 6 mon roil est ce vous que je voes? cooreasorre. Use theiere qui me parlel... VIF-LAGENT. Mais ja crois reconcaltro cette per

ocoranorra. Milla asladiera I c'est la boule de Grasielia... CHINELLY, Ilelan | col ... c'est votre Gdele malaines' l'oor de heaux pots, voils de beaux pots!

conutraerer. Mele, malbeureun! qu'est-ce qui t'a jefu-t le d-dans? contorues. Par matheur! je ne zula pas le sent. et vont aller frévoir, quand vous saurez

Community Gues carefult. Votre file .. vir-tactvr. Zibrling:

entered v Out, Zareline ... virtime comme mol de la tre Potrelie eccama-tra. Lielt upe ché-ère aussi?... CREATURE See ...

convergences. Une to-se. construerry line demi-taste prul-firal

tir encert. Mats parle donc, eruelle theiere... GRESUGLIN. Elle a conservé sa forme, mais

connervante. Je devine, comma le monsieur de tout a l'beure Garrens. Elle est devenue bergère, vieux Sètres, pate t-m/re

VIF-ABOUNT, Infortunce Zibeline! coustraorra. Na fille ea porcelaine, ma fille eu perrito do cette fée ob-monable.

campens. Elle fait pertie d'un de ses sercontamentra à Griedelm, erre fureur. Vient gradio!... je te l'avais donnée a garden... Pour te punit de n'estir pes veillé sue elle, ja vais te bri-

ser en ais milla morceaus, ot j'en rirel eus customers. O mee rol!.... per grace. cet air casant... Jo suiz assez puni!... quitter d'fita théiera... n'étais je pisplein de bonté pour

coognesorre. Au fait, Il ne doit per être à son aise la Jedanz. VIF-ARGENT. Ohl... je veux la vair, la consoler, et s'si se peut, la sauver, ou tout briser dans ce palain!... |Griedelin r'élorue de lut.| Sire, pope alloss foreter dans toutes les armoires, sur toutes les toblettes, Il faut la trouver! ... (Il le prend par

ir bras et le fait tourner.) Venez, venez. .. carsogan. Elle s approche,... congruentes. Elle capuroche! TIF-ancant, qui est alle ou fond. La voici !...

O bonbourt... o malbour! Aun de Rieuel Ah1 je tremble (bis.) De craiete at d'espoir tour à tour,

ENSEMBLE, provident on delera, Qui, g'est elle ! C'est bien elle... Qual air décent, quel meisties virginal !

Ou'elle est bella ! Malgré ce ebangement fatal ! O déplorable chance | TIF-ASCENT.

Ea parcela or is reveir! Je tambe es défe-liance l

TIF-ANCENE Calmana son desespoir! (A ce moment Zibeline parail,)

SCÉNE III. Les Mèurs, ZIBELINE, costume de bergire grure trumess. Elle trent une houle REPRISE, product ou'elle extre-Oui, e'est elle ! (fix.)

Qual air décrat, quel maintien rieg Or elivest belle ! (bus.) Malgré ce changement lotal l VIP-ARGENT, Zebelier las COUNTRACTTE. Ma fille!... EMELINE. Mun pére!... Vil-Argeot!... TUP-ANGANT. Elle m'a reconnu.

TRALITYE. Mon père COUNTEMOTTE. EL MON ANNS! !... Viens, mon anfint, que ja le preme avec foece dons mes bras.

me casserier... County Borrs. Sort cruel! ... je vals čira oblige de foire eccire zur me tille : fragile, posa piana... précaution d'embatleur! musicus, & Vof-Accent. Vous me trouves bien

augre... B'est-ce pus?... ur-ancent. A part un pen de mideor ... blen naturelle ... vous étes le même; toutours fralche et lalie ... noue... J'ai blen pensé à vous... cher prince.

tur-succest. O de ires I., ill rest les embrosses le mara et s'arrête tout à corp. 1 Oh :... pop, je pe reus pas dépareiller e s julis desgra!.. mantier. Pour rous, j'el repensée les hommages

d'une foule de seigneurz, en porcelaine viens-BIT ABSENT. Es Weile?.. sarraya. Oh:. . le nieux-use est très-entre-

prenant !... ematrastre. Verer-rous cel...

TIF-ABSENT. Ah!... nous your mettrons à l'obri des séductions des saxona. . Zibelice, nous allons countrastre. Oui, mon enfant, avac les préeautines qu'exige to situa ion mazung. A quoi bon, daes l'état où je suls?..

caraccier. A quoi bos, dror l'état où nous s' sommes ? coversentre. Tais donc tongoulem. Ce pautre s Griddein, depuis qu'il est devenu théire, il est bête comme un pot; per mailèur, è ne prus pos

bête comme un pot; par mailteur, je ne peua pos le dépotér, sys-accav. Si l'amour as fait ous un miracle en votre faccur, chere princesse, je vous placerai aur une étegère... comme la euriosité le plus area... comme le bibble à plus mirrecilleus... je raus seigacrai comme le pruselle de mon œil... vous serces ma statuette adorée, ét je réponds de

rous reces me statuette adorec, es je repondu de la case... cocuaramerre. Voyoos... comment peut-on sortir d'est :... camuetav. Helus!... on me peut pas sortir-i. ce

of pour est émeille d'embûches. commanur. Disblet... grantixe. Grus felix des vroit... Ce palais est pardé par treum mille assertes qui s'écroulent sur la

the de ceux qui reuleux en norie.

constanours, arec méjous, Se faire garder par
tranieux multe assirtues; "que c'est pluti.,
virancaux, Quimjoriel... Quand je derreis
en recervier une piès sur la tête... nois su m'errètere pasi...
eneuxe. Mais cela me mettra on miettes...

med i...
TIP-AGENT. C'est juste...
GRIDBLY. II y o bien un passage secret.
GRIDBLY. II y o bien un passage secret...
TIP-ABLETT. Pompuol un pas la dire tout do
suite?... quond il y nun passage secret, en le dit
tout de suite.

COGNESSOTE. Quelle cruche!... voyous, parle, cassecus, Du rôté du grand four... se trouve une portere faience qui donne sur la campagne... tre-necan. Tre-been... Nous brisons la porte en faience, et cou par-soos.
COURTESTE Mars quel est ce grand four?...

mantive, Cest là que le fee Potiche fait euire tous creu qu'elle stiaspe... con remuire, se graticast l'excelle. Dinatre l., cassocie. Il est gardé que par deux magois du Juposi qui dormres proque teojiuse, vys-anoixi. Si se dormeni pas, je les meta en mocrenus!...

en morceaus I...
cournatorre. C'est ça, al'ons reconnaître les
localités ... Grisdelin, conduis-nous.
vp-gazanv. Oul... dépéchons... Zibeline, dans
un moment jo reviens pour vous reudre à la li-

Aus :

ENSEMBLE.
Sans plus terder, mes eres, bâtons-sans;
Meis de la pradence
Et du silence!

Do nort mails pour ériter les coups, il laut de la race, chierroca-man. (He nortest tour, arcepté Zibelène.) SCENE IV.

ZIBELINE, pass LR MONSIEUR.

Abl je tremble poor val. Romrur. On sost emplerer...
Abl je tremble poor val. Romrur. On sost emter des personnoges en portefeines, pass des pointes, des rouleurs, une cellémas et des post dierres, précédé du Mourieur en brue cassé.

LE MOSSIEUR. Princéese, pincéese l loui est dé-

couver.

Lanting. Ciell

La novoure. Je viens d'entendes des crir du

côté du grand four, la thérère m'e tout dit, et je

crains pour votre père les plus grands molbeurs.

SCENE V.
ZIBELINE, VIF-ARGENT, pair COURTEBOTTE
en mappé de la Chine,
Trè-Ambart, goognant, Zibeline, Zibeline.

Yencz. fuyonsi

zinkixin. Que s'est-il passé? Où est mon père?

vir-ascavz. Helos i ne m'interrogea pasl...
zinkixin. Qu'est-il devenu?

zinkixin. Qu'est-il devenu?

zinkixin. des migots s'est réveillé et l'a

laines, forsqu'un des magets s'est révei ponsé dedans... manare. O melheur!... ne morquem. He ont fait four.

LE MANIEUR. Ils ont felt four.
THE-ARCHY, A Finniant métee II e été transformé en misçot, es pepcide... et, tores, le vuci.
CONTEROTE, en mojot, péacé sur un rocée de porceiume; su tête et rez mains aont acules monorment, Puls, ma filic; il cu est temps enmonorment, Puls, ma filic; il cu est temps en-

core... Les deux magots soat allée averlir la fée Posiche; abandeous ton vieux chisois de pére et sauva-tola... Vil'Argred, adéri-tala... Partez vite, je vous bésis l... vir-ascarx. Viens, Zibeline. sasauxe, dons ler brac de Vif-Argent qui sort orce cille. Adeu, papa!

acce elle. Adexu, papel concernite, qui foit toujours aller sa tite et see mains d'une from uniforme. Praisent lis accentine d'une from uniforme. Praisent lis accentine d'est le voie to plus cher du magol Courtebatio. (On extend un bruit effroyable de porcelaire braile.) Un entend un bruit effroyable de porcelaire braile.) Un entenda-je?

VIF-AMERY, reconant pule défait, Ab! Courtebotts ... (Correbotts ...) Correbotts ... (Correbotts ...)

countrasorre Qu'as-tu fait 7 réponds...
vis-uecast. J'el cassé vaire fille |
countrasorre. Malheureux |
vis-uecast. Perdonnez-mol | Infortuné Chi-

CO AVEGOTIE. Ne m'approche pes, brise-tool ne m'approcle pes, tu vas mo féler! var acests. Je vas me péter dans les griffes de la fee Posiche... Yous seret vengés ious les deux... Adeut (Courtebots glisse emporté por le geuén, Vaj-Arpeut s'éloigne por le droite.) osssessus, infottumé monarque... Pauser ré

oxissezzi. Infectuné monirque... Peurre rel cui lu four, je na t'ébandonneral pas... Mes emis, formens-lui une cour; toi, veilleuse, tu veilleras sur lui; tel, mon ami, tu seras sou gerde du corps; nous, mes smis, ellons tous consoler le mailleureux Courtebatte.

nilicureux Courtebotta.

Am : Clochetta de la Pagoda.

Pisigarea son traite detite, (bir.)

Tm, tin, tin, tin, tin, tin...

Anie, calmons son chagrin, (bir.)

Tin, tin, tin, tin, tin.

Quntorxième Tabicau.

Mins décer qu'en quatrime.

LE RÉVELL.

SCENE PREMIERE,

UNTERDITE, VIS.ABGNT, Ille or retron

COUNTEROUTE, VIP-ARGENT, (It is a retrouvent rur leurs lite et sandken agulés par un rêre pêteron de la retrouvent rur leurs lite et sandken agulés par un rêre pêteron de retrouve leurs de la retrouvent de la r

THE AGENT. Le ciel soit loud: ce n'était qu'un rève!

COGREROTTE. Ab l'hon l... Tu es rèvé!... moi unsai... raconte-moi toe rève... je suis très-fort pour explique les rèves... je suis la verisable ciel des songes... Parle. (Ils se lèvem tous tes deux.) YIF-AMENT. Oh! c'était horribble i attender...

c'est 7...

vir-akarr. Oh i c'étalt borrible! attender... D'ebord, j'ai var votre fille... oul... qui tensil un perroquet... coo xxxxxxx. Réser percoquet... profit et succet... C'est tres-bon. vio-anaevr. Puis, c'état un ballon... cours nortz. Ballon... entreprise harde, bris-

iantes espreoces qui oe se réaliseront jamais...
VIT-ARDENT. Ensuite, nos belle atotase qui caressait un esalche... Enfis, je revopeis Zibelius ;
elle so basgaeit auprès d'une fontème.
concraorre. Y avoit-il du cresson eutour de le
fontème?

NIC-AGANT. Je crois qu'il y en avoit, couvragorra. Une femme qui se buigat... evec du cresson... cele siguide le triomphe de l'amour et la ranté du corps... Après. THE-AGENT. Après, nous étiens tous les déca dans un grond palais et à se trouvait eussi rotre.

ministre Grisdeliu... changé en théiree, courrasorre, Ah l'évat particulier... j'ni fait le même rève ... Réver théoère, çe sigellie indisposition.

The courrasser. Pais, je rous voyals én magot de

countriourre. Oht e'est inout, je me voyais de même. 119-1404217. Votre fille était prisonnière dans ce pales. Cataragura. Tout comme fiol.

Am :

Je la retrocreis poccelsine.

C'est comme meil

VP-ARGERT.

Et ecus vauliers rempre sa chatus.

Construeres oria.

C'est comme mei }

VV-ARGERT.

Bone l'euleviens pendant la fitm;

Couve.corra.
C'est comme mai |
'vir-aaclaw.
Et ja la hrissis i... Que c'est bâte |
Countasorra.
C'est comme mos (bis.)

COURTROUTE. Mon emi, caser de le percelaise, cele veut dire geurre terrible arcu mement dangreux es perfide... Cet enceud, c'est veut de la commentation de la commentation de TURBAGGAY. Ce grois veut par l'enfer... Als je brave a coière, pe de la coière de la coière

SCÈNE II.

Les Mêues, KATT, en déshabillé du motin.

EATT. Déja levés, memeigneurs?... Voi' secsante. Que foul-il vous servie?

VIS-4063N, Nous person.

THE-AGRAY Nous perions.

aut Deja? Ah! toot pire!

cocurranorra. Ette est soute drôlette, cette petite Ecossisies. Ette resemble un peu è Mirabello seulement, elle a un crit de pius... Com-

ment l'appelle-t-on, jeune montaguarde?

att Aut, pour vous servir.

commanorre. En bien, Katt, nous ellons descendre quatre à quatre (prosoncer kest à kest)
l'escalier de ten cetting

vir-ancert. Dis moi, ce royageur très-loid qui

terranders. In son, or royages or the son of the sart. If it reads pas center... Oh nous or normal both sites, our often nous, is crois que o'était le vieux Nick es persoune... (on fisha disparta de derans aus épaules.) Alloca! voils que ça reconsitecce!... He me autre. (Elle rost en se crossaré les less aux re postrenc.)
Conarraerys: Visiona comme elle.

selection, in the courts, (Ellis out"on a course and the courts, the court of the c

foi, y entra l'e treuvent bien pour foite un piete de derrier, (il most aur le langue et entre dans la bauche, qui sa refarme.) Quitazième Tablenu. Une n-pho de rahate en bis, cofrete par le foad, ar la canagaçe. — Au lisitaté des montagnes

SCENE PREMIERE.

LE PRINCE FADASSE, LE PRINCE MARCASSIN, LE PRINCE COLIFICHET, RIJERLO,
Groenlandaus, habilit de penaz de rennes.
FADASSE, ou Groenfundaus, To dis que ce pays
Campelle 7.

ranses, ou Groenfundau, Tu dis que ce pays
a sapelle 7...

Mikalio La Terre-Verte, ou le Groenland... et
moi je majuella kijerlo... Bonjour, étrengera...
usacassat. Enfin, noue voict dans les regions
its politics!

Panasan, à Krierlo. Mais jo m'étals laissé rade coster que voirs pays jouisseit in biliuellement de trenss e quaracte degrés de froid... et l'on de couffi ici.

zs rabica.

Listaux. Oh! ce ne durers pss longtenpa...

Cest sipourd hui le dernier jour du petit été, at ce soir colomitus le petit hiver... Yous sible evoir us joil petit fosits... Peudis bless pesedre garde pour pas etuir le sez gilé... Bonjour, etragers.

PADASSE. Man ami, tu me donnes sur les nerfs, unecesses. Rependences .. Sommes-pous aucora bies loin do la montagne de gloce? cola hiel som do la montagna de giace; nursalo. Ob! la montagno de giace? ob! la montagno des génies!... pas trop loin, mois pas trop pick... et pas facile d'y arriver... fout de hons traluceus et de hons chiera. EADAGO Praude cette hourse et procure-cou

tout ce qu'il naus feut nurate, premari és bourse. De l'ergeut pour Kijerlo! sh'i quelle joic!... Je vair dira a Atala, ma femme, do préparer pour sous du bon veau marin, avec une grosse salade de lichen à l'hoile Your alles voir Atale ... Birn gende phoque ... e, alloz, Atela .. bien bonne pons l'hospitalité!... lionjour, étraogers!... (Il sort.)

SCENE II.

LES Méues, excepté KIJERLO. Panasse. De le selado de Echen!... warcassas. A l'huile de phoque!... compiente. Avec du veau mariu ... Merci PARISSE. Après ca, c'est peut-stre bon unecassin. Au fait, je n'en si jamais mangé, contricutt, Pi done!,.. On peut toujours y

godter ... ranasse. Ca duit être esécrable... mais ne nous occupous point de ces détoils... Princes mes amis, nous voici presque au but de notre cotreprise, et jusqu'à ce jour aucona nonvella de netra rivall... La serme "" netra rivall... Lo prince Vif-Argent n'est done plus à craindre, et je ne vous racherai pas que la plus à craindre, et je ne vaus racherus pas que se lutte avec lui me paraiseait d'abord daugereuse.

mineasses. Bahl up outrectident, up vacconficuer. None evens sur lui une evence considerable PADASSA. Il n'est plus à craindre, et in cœur de

Ziheling ast a nong. uancestes. A nous trois! passess. At c'est bien convenu, au lieu de unus

le disputer les armes è la mait, et de mus entre-tuer sottement... nous mottrons le cœur en loterle... MARCASSIN, Trole num

courrener. Et in met déciders ! PARASOE, fendont in mam. Qu'un serment nous rernance... (H chance.) Jurons! BARCASSIN of COLUMNICAST. Jurons! TODE TROSS. Que come...

SCENE III LES MEGES, VIP-ARGENT. VIE-ANGENT, paraissant au fond et finicians le chent. Tri-om-phe-rous! ...

TOES. Vif Argeot ! VIF-ABGENT. Oui, chers prioces, j'arrive à temps pour faire ma partie... comme rous royes.
FARANC. Als çà, d'où sortez-vens, mou trèscher l MARCASSIN. Nous vous avana vaimement cherché

eer les grandes routes, mon très-bon...
ver-ascave, à Morcassin. Les grandes routes, 6 done, ipon tres-bon. (A Fadosre, ! Est-ce que in voyage comme lo countrum du volgaire, mon trèseber ' . uon. Et teuez, je viens de voir préparer pour vos seigneuries d'excellents traineaux ... eb biro, je ne saureis me faire trainer ainsi par des chiena... aussi, ja vaus laisse partir les premiers; je na sals pas encore quella espéco de véhicule je endrai, maia soyer surs que none zous retroureress sur la montagne de glare.
FACASSO. Nona avons bâte d'y artirer, et nons
presous congé do vaus... Allons, compagnous, en

VIF-ARGENT. Et bon voyage!

ENSEWBLE. Are : Le vin du Rhin. (Duns les Femm Th. Benemarcheng .- Musique de M. Dobiger Saon plan taeder meitzen-nonn en voyage, Quittons, amin, co sival générosa...

Oui, vers in need partes avec courage Allona braver no trépes ghorison,

TIP-ARCENT. Sar les glaçons, que l'amner vons pestigs, Conserver-y on len, cette chaltur,

Je faie des vera, seigneurs, pour que la neige Ne visage pay refruidir votre ach REPRISE ENSEMBLE (Les princes sortest.) SCENE IV.

VIF-ARGENT, puir FARDAKENBRAS, puir COURTEBOTTE, ritu en Groenlandun. TIP-ARREST, Countries oringes à quelles fatigues ils se condoment, et cela pour éthoner dans leur entreprist... je les plains!... Nais qu'est de-tenu mon compagnon do voyage? (Il remonts lu FARTARESSANS, porsisonnt cur le dacant, l'expère bien que te ne réussirse pas mieus que tes

rivana... Et d'abord, eschons les chemins sous la neige. [Il étend le brus, la neige se met ouzsiste à tomber. - Il disporota.) cocurrenorre, deve la conline. Très-bien, je

suis contrat... merci, mee amis. TUF-ARGENT. Eef-ce lui que je vois et que j'entends ?... cocamnutry, orrigent, Enfin. is to retraine!

VIF-ABGENT. Que signifie ce costume? cocnyrectrs. No m'en porle pas .. c'est mu gross Groenlaudzise ... madame Atale ... certain Klierie... un étre de ce pays qui dit tou-jours bonjour. Ils prétendent ou en me malité de rol, je dois ma couveir de peux de rennes, et ils m'ant fourré dans ectte fourrura ... jo dois ils m'ont fourré dans cette fourrurz .. jo dois avoir l'air d'un ours .. et si je n'étooffe pes li

dedans, l'aurei de la chance. Le naige tombe plus fort : l'aspect de la campogne change peu à peu et n'offre pius bienels qu'une rumenie nappe do neigs.) VIF-ARGENY. Ne vous plaigner pas trop de ce stume, la unige tombe pur flocom, et lo froid

se fait sentle ... courresorre. Tiens, e'est me foi vrai... meia dis-mai, ami, presque magicien, l'on ne menge ici que du soumon eru, et l'on n'y bolt que de l'huilo de balenc... et jn erère de faim... comprende (g?

vis-uscave. Je vous peamets, evant peu, un excellent repos; meis avant tout, je dois me fair-ieuriquer le meilleur chemin pour arriver à le montagne où est enformé le cour de Zibelina. Ara : Quand la boots-selle. (File de famille, sete 140,

schoe 4", Oni, l'emetr n'excte, Je troche za bonheur: Presuns au plas vite Le chemin du cour. REPRISE

L'ament qui l'encite Le robre un honbron Prenam se plus vice Le chemin de cour,

RIF-ABCTNY, L'amont pros non invite, REPRISE. (Vif-Argent sort.)

SCÈNE V. COURTEBOTTE, puir quatre Ocus. cocurrectes. Meis où dinerous-nous? pas ici, l'espère... Plus souvent qu'ils me feront evaler de leur poisson ern... l'ai vu le moment où ils allaient m'offrir des berigteneks d'ours. (On soir

entrer quetre Ours. | Qui ve la? qu'est-ce que jo vois? Ahl mille démons! en parlant da beciste,eks d'ours... mais je sais perdu! ch! si d'ours... mais je suis perdu! oh! si, grâce a ce costume, je pourais passer sour uno bête... pour un enimal... c'est une Inspiration du ciel. (Il se met à quotre patter, un Ours orrite près de lai; il grogne) Renu... rroq... cou... (L'Ours parale acoir peur.) Ça réuseit... continuons à gardec l'inenguito. (Un autra Oura s'approche de lui, sa met sur ses pattes de derrière et se balance en le repasdant. Celui-là est plas familier!... que me veut-II ? (L'Ours grogne. Courtebatic s'efforce d'i-miter la méun grognement. Un autrs Ours vient le flairer au derrière.) En volci un sutre qui m'easmine do fort près... Sereis-je reconnn! ah! si Vil-Argent pourait arriver... evec sa poulee-il les pulvériserait... (Il s'est mis sur aes jounées, Un Gurs s'approché de lui comma pour l'embras-Un Ours rapproche de sus comme pour censora-ter.) Ours, leisses-main... ours, Escuses ces ma-nières... rros... rros... (Tous ier Ours ex methal après lus.) Quatre contre un, c'est làche I (Un des Ours lui donne des coups de polit sur l'occipat poursuivent toujours. (Il prononce toujourses.) (Les Ours l'empoussent et l'enlévent.) Au secours l en secouts ! (Prononcer secourse.)

SCENE VI. LES MERES, VIF-ARGENT. rie-angent, jetone une pincle de pondre, Ar-rière ! (Tour les Ours s'écurtent une quatre coins.) counterorre. Je suis senvé! mon ami, le t'at-

tendais evec impatience! VIF-ARGENT, jetont une pincée de poudre en fond. Un rhariot! (Un choriet élégant purelt. mous spar attrione? countrootra. Voilà une veiture... mais qui est-ee qui la tralpera?, .

TIF-ARGEST. Cre ours qui allaient rone désort countraores. Ab! bab! rous croyer qu'ils ascutirout. THE-ARGENT, BAR Ours. Je le veux !... (Les Ours sont s'atteler d'aux-mêmas à la voltare, dout le

bronogrd s'est obasesé,) countenerre. Boo, ja vois que ta les as mo-selés, et je me risque! (Il monte dans la suiture usee Fif Argent.) TIP-ARGENT. En mute! à la montagne de clere !

Scizieme Tableau. LA MONTAGNE DE GLACE. Le soumet d'une mantagné par loquelle est construit

comm: un pointe de glace ; n'ent là qu'est reofermé SCENE PREMIERE.

BOULE DE NEIGE, GRESIL; plurarurs outres Grifons en factions, placés à différents postes. lis gordent une espèce de tabernacie en place sle sont habilles tone en blone et tiannant des lances formées d'un seul glacea. antsat. Est-ce que tu t'emuses, Boule de

Nrige !... nous of xrice. Peut-on feire une parcill question à un ma'heurena qui monta so garde? Deswis que la Fée des Nelers sons e dound en corur a garder, c'est à périr d'encul sur la mon-

tagna de giace!

Gutsu. La Pée des Neiges abuse de son pon-roir... Moi, Grésil, le fils de la Gréle, resenu sel depuis avril dernier, sans avoir pu faire mes ras-cades ordinaires sur le terre! Et ceia en dépit de

penverbe : Il a'est si gentil, mais d'avril, Qui n'eit son chapean de grésil.

Mals patience, je prendrai ma rezanche au mois de juin, avec ma petite Gibonico!

sour so verce. Avec Gibonico?... Oh! alors. j'ao serai, n'est-ce pas? mais je te soupçonne d'avoir des idées sur Gi-

nothe on agang. Oh! e'est le Vergier qui t'e mis cela en ière? cassus. Je na le ceebe pas

ancus un xener. Le Vergles u'est qu'un vieux basard, et puisqu'il fait des ranceas sur mon compto, je n'el plus de ménagements à garder avec lui... Apprends donc que monstear Verglas en conte à Giboulée, qu'il iui a offert une petite maison sur le mont Blanc...

gegett. Une petite maisen ! porte de Meion. Ornée de glaces!

engen. Et Giboulés a accepté?
noun ou vasta. Giboulée l'a envoyé promener
en Angleterre avec la Fée des Brouillards, at ils sont brouillés depuis ce temps-là... (Manque.) Mais jn l'cutends ; oui, c'est elle!

SCENE II Les Meurs, GIBOULEE. Am : Pevere Celpiqi.

Ool, me reici comme la neice Je blanchie cent que je pretige; Je nivelie sone mon mentras Et la chaumière et le chitres, La grande villa et le homeat. Da volcur j'indique le trace, Le pas de l'emant je l'efface, Galment je vois, je viene, je caare, Saza durer plue ana les empure.

Oni, is fends comuse les amours, Gurs dui donne des coups de puits sur l'occiput noune en uneca Tonjours gale, toujours freb-Mais ils sout très-insi dievés ces ours |... ile me che, toujours bonne fille!

sancule Toujours! Carista. Oni, mais un peu roquette! ment à lui re onnouve. Un pen?... Be uroup ! J'en conviens! Hover pour la l'ainse a être entource du Grétous, de Gloçous, de papier glocé! Flocons... Quand je les vois londre sur esoi, ça me rémuit! C'est une grêle de comploments, una avalanche de galanteries... ça me fet tourbillonger de plaisir!

graters. Comma e'est flatteur pour un pauvre Gettien qui n'aime que tori ... granute. Grent, quitter cet arr froidasse, cher on j'écoute les propos galeuts du Gitre ou

de Verglas... SCÉNE III. Les Mines, LE VERGLAS.

LE vraguas. Que parle du Vergias?... Qui demande la Verglas?

Ah I quel plaisir d'être verglas ! (bis) Dresst mei charan a'ieclige ; Ont, in mote toos le monde à has Je parale, je communic et demine Nut no post, s'il me pialt, faire nu pas; Si perfeis quelqu'an se matine, Renverse, celleste, passicus. Ahl etc.

Begardes là-ban, là-ban co noi per Tont haaffi de son équipage, Cree, je cultute ses cherana. foreg-je techocher et gijnne ope la glace,

Se grederment at templicat es l'haver et pes féans : Je i diale avec grace. Il tombe en di-ant de groe moto; Et messiger quand il se ramas

Porte le mein en has du der, Poste la maie le long de des. Ah tab | ah | qual plainer, etc.

cogists. Tout rela est fort joll ... Mais Il est done teer aupres de Giboulée! LE VENILAS. Je ne le coche pas... la Verglas est vert galant .. Jame le beau sesa... C'est dons ma nature... Comment voular-sons qu'il en soit autrement... Anreidt que je pareis... que de faus pest... Quaud de jeunes beaute viennant trattieur près de fius , erac l'elles me glissent sur at les junons indiscerts me la scent your le dos .. les contours d'une jolic jambe l Est-ce ma

fagie ! Gracoutite. Viens polisson l Gadet. Et si je me fachaist subornaur! LE YEAGLAS, Une dispute? Oh! tout ce que te dis glisse sur mot ... et ne t'approche pas trop du pern Verglas... ou to vas glisser ... pur les reins

sopin so ague. Foire glisser ... Il ne congelt que cela La ventuas. Glisser! mes cufpeta... Main tout est dans ce nost. Ou ne tinnt pas au monde, on y glisse. Quel est le premier jeu de l'enfance? Une ghisoire... Que fast la jeune fièle qui appenud à danter? Des gisses. Que font les ambiteux pe-values. Kiquea? Des glissades... Le merbent glisse une I banene charitable glisse une piece d'or dans la main du paurre; l'intrigant glisse un plaret, Voyez ce ga-lant qui se glisse sous le balcon de sa belle; il glisse d'abord un mot d'smour; puis, il glisse un tendre poulet, on lui glisse in ilei sous in potie, le porte girs-a sur ses gends... La jeune fille gliuse pur les convenagres, mais bast jours apres. le larma da repentir glisse sur la joun de la paurre (lle semblent reprendre le commencement de l'air, délametel (pue fest ce gros banquier qui impurte l'argent de ses elieuts?... Il leur gil-se entre les doigts, Le navigateur alisse sur les fluts; le b-s very alice some la table; partieut se glissens les abon. ... Ref., mes ami. Il homosime glisse da les abon. ... Ref., mes ami. Il homosime glisse da les discontinues de les discontinues de les discontinues de les discontinues de les de la discontinue de la disc (On entend an dehors des hurlements de beim fé-

giacutife. Qu'est-re que cela? entiouxe. Qu'est-re que ceu ? en nuttor, tout au fond, au factionnaire qui est le plus rapproché de lui. Sentinelle, penus garde a vous

Le printes cetton, au troisime. Southelle, Las Mtus, immobiler, COURTEROTTE it YIFneenes garda a vous.

doncent le sirnal

Beigre.

LE VERGLAS. Je vale vous sulvre f'al justement à lui remettre la commande de bonbornes An der Diements de la courpens.

Malbear à ceus qui sans fray cur Oseel sous tener tête ! One to fraud les agréss, Pl mobile several plants de torrese DEPOSE EN CROSED Malhaur à cens que sans frayeur

Osego mous tener tibe ! One la front les arrête. Li qu'ita scient glacés de terrent. (it's a rivingent Lear,)

SCENE IV. Am: La Deme Monche. (Ah) quel plaisir d'être (Le prince FADASSE, le prince MARCASSIN, le prince COLIFICHET Ils arrivent per le droite, ils sons bifmes, ont le nes tout rouge, et paraisacut a mostul pelés.

Am : Eroate bien. LE PRINCE PRESSM. Near y ver il

LES CRES ACTUM PROPERTY. Negs y vocal F+0.03+4. On gire sci... LES BELL PRINCES.

Oo gile win. Fallar-L Sur to stil-tu. TRE BELLY SHIRES

Ser so sal-es, FARGE

Et ness soon ! COLUMN Mes pieds, mes moute sent des glações,

MadCassal Mel, je pnia prie de avire friesans, SOLIFICARE Je vondrais bien m'asseoir an pro,

Près d'an ben fec. PASSAGE OF MARCAMES. Print d'un ben fen. (Scalifort dose set boigts.) Fataist.

Il fait on froid à pierce feades, Avençons ... a est là-bes... Je ne poès feire un per l (Trémulo é Corchestre.)

constituer, perient. Berri Prince Pedasse, a mol: je ma seus defaittie. TARASSE, perient. Heln? qu'est-ce que vous parles? COURSERST, over un signa affirmatif. Répon der-moi donc; je vous dis de venir a moi! je ne

Paparte, montront con preille et mimant o qu'il dit. Qu'est ce que vous dises ?... je n'et-NABCASSIV. Qu'est-ce qu'ils ont donc à rem

les leures sans sien dien! Represent Fair. On an post play se faire extender.

Cer dans l'air, chaque mot, Cesc, se gèle agentift! more faure letres seuler s'agrires sons pacun son, furchestre seul se fois entendre.) mincistre, qui a grimpé sur un bloc de glace.

deglace arec Colifichet Mes jambes se solidifent. construer. Et les bear aussif... et le tête rpers - Murique. Introduction du cherur rusquit. | appel ... et la longue ausei ... et la... tent tour les trois immobiles, gelés, à l'état de stalmer.)

SCENE V.

ARGENT. outet. On rherche à pénétrer sur le mante-ger... ra sont les ours blancs et les propoules qu'il sez un énorme focce. Ca ra mail, ce pêque, ca - ca sons ret seura sessos et les pingousse qui ser un seurem process, 25 fa illai, ce piques, ce cent la signal, più requi sant de girlès, que flu resteres sous et sança. Courons orerile la Fée des girlès poor le resuns de mes pours), et molinie-pre.

un-annavr. Pourquoi ne pas sococer la neige quisy trouse? countrierre. C'est un ner fait de neige... et

ce n'est pas ma favir... mes maios soni figées. .
J'es le feile ambition de me mourbet, mais ce caprice m'est interdit. Vif-Argent, uion ann. je comprends le poésie de la bassinura!... Je d nerms un de mes châteaus pour une chouffe-reite .. voire même un simple guait... 14 mo treaverais riche si j'aveis un gueus!

THE-ARCENT, QUI & regardé parsont, Silence!... coggregorra. Tu cross! hh mais ... qu'est-re que je vois lat. Ces pouvres trocs priores .. ils sont gelest ... Ab biger l... c'est bien dur l... Les voils

au-descont da séru... rer-aucent, decent furna qui contient le ceur. Que m'importal c'est It ... oui I ... Si ce vase conent le cour de eelle que j'aine, je veus qu'il te brise! (Il jette une posquée de poudre en l'air; coup de tam-tam. Le vase re feire, on voir un cour

rurround dune point flomme bless.] C'est lui laeou aranorra. Un cerur d'ur je le reconnais.
vir-accent, premon le corur- Ja la sia : l...
countre-orre. Vettoire l... WEF ARGEST Partens !... counts sorre. Ne pouresis tu pes, su moyen de

ta poudre, dégeler an peu ces informare? vis-accent. Oh! je suis trop heureus pour éco-nomiser ma poudre, a présent; p'ordonne que les erchantements des mauvaises fées se brisent dewant le pompoir de ea talismon. (Il jeste une pencie de poudre, les glocons sur lesquels els setronvent er transformenten enormet chaufferettes als rasien-

ment à eux et éternment l'un après l'autra. cocuranorra. Bravo I valla le dégal qui com-VIP ARGENT. Je vais les rantmer tout à feit. (Il jette de la pondre sur un énorme glocan qui

transformt en une cheminée deas loquelle pétille um bon fee.) LES TARRE PRINCES. Du feu ! ob! merci! ch ! eue e'est bon! coustsports, or chauffont. Ayant la carps geld

comme je l'ai... ça me ve ansel... C'est égal, el-leas-mous-en... je na te demanda plus qu'une chose: un paya chaud!... men anni, jete demonde un pays choud! j'en ai besoin pour me remettre.

LES TROES PRINCES. Nous en avous tous besoin nour nous committee. THE LOCKET NAMED TO A CORE !

> ENSEMBLE. Ata 1 Trip trip, Que le sort neus delivre De ce freed sons pareil Mes ames, allens vivre

Aus rayens do soled Oni sharen solltrite Viegt degrés de chaleur En route, bh | vite ! ch | vite Sans les piede chaude, point de bonbeur.

SCENE VI. LA FÉE DES NEIGES, FARDAKENBRAS, LES GUELONS, BOULE DE NEIGE, GIBOULEE,

La Pau mis xescas. Nalbeur! la vase est brisé! FARDARENBAS. Encora un tour de ce damed pinete de sa poudre maudite. La ree Mau il emposte le cerur de Zibeline. Fardskenbras, prends ma beguette, cours, poursuis cet audagieus, arrache-lui des trains le cour de la jeune tille... ou si la reine des genies m'ino le pouvoir de le reprendre, tayp-ite-mos son cœur a sa place... Tu m'entends i en echange du cœue qu'il m'enière, il me faut le sien! Fagusanzanza. Vous l'auger! [Le Fée, our

Dix-sepțieme Tableau L'ILE DES PAPILILIONS. Une wellde de fleurs. - Partant des Laissons de lie et da roses. - Partagt des raussesse esalant sor des tapis da verdare.

Greione.) Suivez-mol !...

SCÈNE PREMIÈSE.

PANTONIME.

Ca popilica arrive, valtagenet guet få, hutinant and chaque Beurg il s'arrête devant un hoisson de roser, admira la plus helle, weut déposer au baiper so milieuds son caller, leroque la rose sert du la huissen, et la repousse. Le papillon west les prendra la taille, ti es peque ; dans non depit appelle tons fra popellane à son mids. - Ils erut, entourest le payere rose qui va successber, l'esque toutes les flours corteut de feur bais-Le thélitre représente aux charmille avec des fer see et voet perièper leur sueur. - Les populiers font amende hanceable, ils se monnettent humblement; for fleury four pardisponent at consentent à

DALLET DE PLEIRS ET DE PAPILLONS (Après le bellet en suira l'Courtebette crier de la costinge.)

cognypaorys, An secours (au secours I à mai) (Toutes les ficurs rentrent dons leurs buissons, Les papilline e annotent ou e échappent dans différentes directions.) SCENE II.

COURTEBOTTE, entouré d'une nuée de petite pa-pellone, et se débettant ou milieu d'eux, puis VIF-ARGENT. rocareaorin, Aurez-veus biratôt fint de pe illes per auteur de mol... Papilluos : Enteses re popullotage... VIF-AGGINT, arrivant et l'opereceont. Que vois-

je '... on fast lo siège de mon besu-sère countraorre. Ab! se voils | delivre-mol de ces lineries. . q m'areuz'e, ça m'elourdit, ça mo rend fou... ja reis tomber l... j'ar besn faire... lis ma poersuisant ... l'airee moil... l'aches-moil... (Il court d'un clut, pois disportit de l'autre, comme pour se débarrosser de l'assaim que le pourruit.) YOF AGGERT, reportent un dellors, Diablet iam'ai

us qu une pinces de poudre... On entend Courrbotte crier au secours, dons la couluire.) Cela devient sérieux... Jetant la pracée de poudre. Allans l'pour lui ce duraire saeville i... Les pa-pillous » étoignent... Il en est délivré... cocurrection, recessors. Enfin! je respire! Conços-su ça... en êter rédust à demander grâce à des pupiloos î... Jen avois apercu un très-jeli... je l'avais pris vollment par les ailes, et je

l'avais piqué honoétenant sur ma manche lorsque de tous cá és, ja vois fondre aur mel des eses drons de ses pareils qui m'estreut dans les oresites, dans las youx et dans les narioss... Et sans toi je sucrocubars sous les piques de ces maudits insertes I ... c'est humtisent a dece, mais

ver-asserv. Ooi .. j'al usé poor vous seuver les derniers grains de ma poudre...

constrantre. Est-ce possiblet et majatenaoi...

SCENE III Les Méuss, FARDAKENBRAS, puis cas

PAROIBENGARA Maintenent, rous n'irez ples loin... Je vais reprendre le cæur de Zihe-line, et vons pueir d'avoir bravé la puissance dela fee des Neiges... A moi, mes décions... (En-trent les d'mont de Fodokenbrox |

en utreorre. Nous sommes flambés. PARPARENTALA, OUT Démons. Emparer-vous de

SCENE IV.

Las Mens, LK GRAND PAON DE JOER, roi | e moment dous cœurs e son service. » Comp des Populions, puis une fonde de Parintares, LE Guann Paon, à Fordakenbens, Halte-là, beau sire l PARISATYRAM. Out 65-to? one one reux-tu?

LE GANN CAON, Je suis le Grand Poon de joor, le roi des Lécudonières ... Ils es iri dans le rorsums des Pavillens, et le te défends d'ascreer thes mai tes rengrances. reappareaux. Je me moque de toi et de ton peup'e.. Si tes puirts se résulteat, je les égrass ...

La GRAND PRON. C'est ce que nama allons voir!
Ab | tu fais le mutin! (4 Fuf-Argent.) Ne craignez rico, je vous prenda tous ma protection. (Criant au dehors.) A mos, mes sphins, mes phalever, mes satyres ! (Plusseurs Papil'ons armie) paroissent et furent un combat aux Démons, commendes par Fordskenbras. Cas derniers sont coincus. - On tost Vif-Argent at Courtebosse denlever dans les airs, porsis par des Papel- du reise de la porte du Meis.

cassoulux. Dishiel Est-ce la porte du Nord.

ACTE III.

Dix buitleme Tableau.

tarnes : a'aut non pertra des jardeus de parais. SCENE PREMIÈRE.

GRISDELIN, PAGES, GARGES.

CHIEFR Ats do comte Orn: Alleas, umi

Pêtrus ce jour inany Pour nous sint de soufeance Le ciel dans sa clémanos News rend on monarque adard.

corrorers, allent de chi' et d'autre mendant le cheur. It tient : is main une lettre ouverte. Out, mes amir, sa magestel, in tena-ellersten, fo tresmagazanue roi Courtebotte vicut de revenir door ses états, à chevel sur un popillen : en qui

end toutes mes couns seances en bigioire no tursile. Noter mouseque a mis pied a terre a qualques kilometres de sa capitale, et il m'a capedie un courrier, aver cette lattre qui m'allenechit de toute inquietude et qui m'enrelieppe de satisfaction ... Il nor recommande d'employer l'adecine que je possede, afin de préparer la prin-cesse et da lui éviter un saint-seurent... ça ca fera pas un pli... Noyes tous prêts à manifester brayacoment votez enchoustasme : que le joie le plus f. lie bouleverse ves visages, et ne lé-inons pas sur les reis de vivs Courtebotte !... Mais j'edes forts et je n'entends aucune salvel... (Corps de canon un forntuiu... Ah! enfin

SCÈNE H. LES MENOS, LA PRINCESSE ZIBELINE, oper moraine. D'où sient doec tost er bruit ?.

extensive, orse joss. Ab : princesse, no vone éranouisez pas! g naums, Un'aver-vous? entsoeux. Quelle nouvelle!... Soyes moltresse de 10a carfs !

measure, Parley done... GRISDALIV. Le roi vutro père... attendez-vons à mesuss. Eh bien?

Eursbatte, En pret . Voyez eette lattre qu'un courrier en transpiration went de m'apposter rustine, froncesent, Ah! Es que dit cette

curer: cureris, Oh! rous bondissez d'impatience, n'est ce pa-l.... Ce cher pérel Vous grilles d ftra etauffer dans ses besal marrave, tres-tra-squillement, Out, Grisdelin, ja ser il bien nise de le ravoir... Voyons .. lis cette dépécbe....

untronitu, fizant. a Non fidele Griedelin, a Après un toyage des pius cabatés, je mets la s botte sur mon refaums. Dans un quart d'houre n ja seral dans man paleis, ma lille seta dans mes n bess, nous serons loss dans la jubilation. Pre-n pare má Liline à cessa acons do famille, et fas-- moi préparer su bain cuise, car je suis moule. a Le mi. ... Post-acciutum : Die à mon illester berriere que la oruse Vif-Argent lui rapporte a l'article qui lux menque, et qu'il a deus ce

per-tous: mnaure. Out, is comprends; mais se déplerque mun père aut cheisi, pour at rancrée, l'houre

cussogny. Commeet?.... (A part.) Elle va sies-See 1 nertire. Je sens le sommell qui me gagne. isdelia. . (Elle en s'asseoir sur un banc de

uv dorras, entront. Seigneur majordome? L'écuran. Un nuege de poussière s'élère sur le

route, du rôté de la poeta de Nord... anspatre. C'est lui l., Partonal... smis, cou-rons tous ress la poete du Nord or acres from extend Sciences make cutteran. Que me vens-te? L'Écriss. Une cavalende mon

est-ce le porte du Midi... il m'importe pourtent de savoir vers quelle porte il fact qu'oc se porte...

ex recoulus fictran, antront. Seignsor Gris-dalia..., se majesté vient d'entrer en ville par la porte de l'Orient...

causseum Encore une antre.... me volis tous à fait désoriemé!... lequel croire! Voyons, jo vais vous fractionner et vous mettre tous è la porta... les usa su nord, les autres au midi.... les autres...(Cris au delors : Fire le roit sire Couriebotis?) Econter ers acclamations, c'est lui ... e'est lui l... Acclamons-is a notre lour----Prince-se, prince-sel.. Que vois-jul elle dut!

SCÉNE III. Las Mines, COURTEBOTIE, VIP-ARGENT, Seiengens, Suitu (Deue pages porten unepat chatte qu'ile d'porent ou melieu du thelier,) CHOPER

Ana de Fra Dierolo. (Ab I combien mon ême est Le riel cemble, dens sa clémence, Les soubsits d'un peuple starais;

Renders grâce à la Providence Qui remoine an ini bica-aimé corntanorra, saite de l'air. Chere sujets, près de vous, je me trouve re famille, C'ast pour tous ne bese jourles, mere où denc est

ms file ! CRESCRIPT. In last montrent Elle g'est enderme...

Elle dort !..., chère enfant i TIP +DOEST Elle streed le busheur qui lui viset en dormant. (Tremelo.)

cocurecorre, porioni. Ne le réseillons pas ; tout à l'heurs elle sere biso surprisc, et vous aussi,... Eloignez-vous eu slience. REPRISE DU CROEUR, pier (Tout le monde g'éloigne à l'exception de Coursebette,

de Vif-Argent et de Zibeline endormie.) SCENE IV.

ZIBELINE, endormie, COUNTEDOTTE, VIF-ARGENT, et FANDANENBRAS, qui pareit à l'écort.

110-10 traffent, considérant Zibeline. Qu'elle est helle courseovre. C'est tout mon portreit!... p'est VIF- AUGUNY. Se erois soir Hébé, la déssa de la

jeunesse; crite ille de Jucon, aussi belle quo Vénus elle-néme! COURTED-TER. Comment ?... je ressemble è toutes ces dames? VIT-14GENT. Done on moment. Zibeline, tes beaux year éseints vont s'ouvrir pour icter leur

première étineelle... Ton sain si calme sa se soulaver pour palpiter ever vtolence. Dans un moment, anfin, tu vas sentir une dnie s'épan-nir dans ce joil corps... La flamme qui m'embraso a galoper aussi dans tes vames. Coca resorte, à port. Avec ce geillard là, ma fille us gèlera pas. Rout) Prolitons de son sett-meil et procédous à l'opd-stres ...

panorations, parament on milien d'un buis-on de fleurs, dont let fruillages s'écorient pour le foisser voir. - Tomd-m. Je sule h mon postet

Are de Bruvo (Il ma diseit, maderne). O bosobeurrez présags l O moment onchastene

Sees co jeli corsage Ve pelpiter un emet. Par sa flemme suince Rentis ca ce bean in-r

Reçois, ma biru-aimée, Le booheur st l'amour. nurique continux - Fif-Argret o outers us

coffret d'or, ploré dans la chilere, une flomme s'est échannés de cuffret et est ulife et serdes auprès de Zibejiar qui s'éveille. A prine cette petale flomme ti-ue u-s-elle enime ta jeune filts, qu'une utre flumme l'agite an l'air, ells a paru sortir de la postrine de Frf-Arçeat. — Elle vo es perdre dans le busson où sa proppe Fordabenbres; au meme instant, Vef-Argent regoit comme une com-

and ton name. Le bonheer Pent ancor reveale, Cospèra. Poer calmar ta donieur. Man enfant, je vicas car la terre.

antien cour, Je Cospère, Avant por visedra le beabeur. ziantine, à port. Quel joli petit géniel (A On-

liguer amound but contra elle.

din.) Comment! your baburer cette fontaine? ONDEN, J'as entendu tes deléances,... Je connais tes malheurs...., Je n'ai pu jusqu'à ce jour m'op-poser aux enchantements de la Fée des Neiges, ear les fées et les génies ne se font pas la guerre; mais depuis longtemps elle abuse da son ponvoir, et la Reine des génies, lasse de tant de méchanceté et touchée de votre amour, a permis aux Géaies des evox et aux Nymphes des footaines de sa

aisenine So peut-il? Vous me protégreien? onjun, Écoute : j'ai consulté la livre d'os, dans lequel les mystères de la féerle sont dévoi y découvre jour par jour en qui se passe dans l'a-nivers, et j'y ai vu que le cœur de celui que tu aimes est gerdé par l'ardikenheze dans son pa-lais, et enfermé dans une liole de porphyre... Si tu peux t'emparer de ce flacon et lo briare. la flamme effeste que l'enebesteur a'a pu étriadre, reviendra animer celul dent tu regrettes l'amour.

ameration. Main que faire pour trouver la demeure de ce méchant acecier?... Comment m'y prendre pour ini dérober ca flacon de purphyre? nyper. L'amour l'inspirers. L'instinct, la pré-sence d'espeis, la pénétration, sont la science des femmes .. Tiens! dejs tu penses a te faire accom-paguer par les cunemits, les rivaux de celui que tu

sumes... p'est-il pas vrai? ateriano, étonnée. C'est vrai ! nomes. Tu vois, je lia dans la pensée... tu formais le projet d'inspirer de l'amour à Fardaken-bras, pour le mienx tromper, et tu prépares déja

tont na arsenal de coquetteries ... sinxunn, embarraeste et confara. Nais overs. Le but est loueble... tu peux l'avouer. meraine. C'est encore real.

onnin. Prends se collier de perles, il ta men à l'abri des pièges et des malé RIGHTINE, prenant le collier. Que de recounsis sance l

Broth, Sois adroite, sois coquette! Adleu.

à l'œovre. Aug de la Foridondaine, (O fauvette,) Boe vorage. Eac courage

Je pratige tes jaura, Qui, ten jours. De l'audace

Dana l'aspece, Ondia vailte eer tee emoore ! (Onder of fee numpher SCENE IX.

BELINE, PHIS LE PRINCE FADASSE, LE PRINCE COLIFICHET, LE PRINCE MAR-

CASSIN. rusaune. Est-ce bien possible! Ce qu'il a fair qu'mon bonheur, à man tour, ja pourrais le ire pour Inj. BARCASSIN, entrent vicement. O felicité.

colificust, de même. O joic! PAGASSE, de mésse, O lyresse ! MARCISEN. Quel ovenir! PADASSO. Quelle perspective! MARCASSIR, à Zibeline. Princesse... confricuer, à Zibeline. Votre père... PADASSA. Nous autorise., MARCASSEN. A vous aimer. coursewer. A your adorer.

PAGASSE. Età vous le dire... onl. princesse, noes venons vous courtiser de par le roi, avec actorisation et garantie du gouveracment.
confrient. Sa Majesié à ajonté avec eet organ-qui n'appartient qu'a elle : L'un de vous, messe-

gueurs, sera mon gendre | Rendez-vous aupres de MARCASEY, Ou'elle choisissa entre vous.

PACCETE. Et nous voilà. COLIFICHET. Rogerdes... MARCASSIN. Choisines...

de tous... nous d'avous pas fait la conquête de laisser périr... Ce serais dommage !... Depuis

rotre caror, cela est vrai... mais cons en evens is à votre service ... acus sommes au com-Diou merci... et assez bien sournés comme reus le pouvez voir... et ajoutez à tout cele quel

que espris... há! bi! hi! h! .. (18 ris èdiement.) marcina. Messelgneurs, je prends an considéra-tion les désits de men père, mais vous coorerez qu'il m'est bien difficile d'accorder uno prefe-rence, et de choisir cotre tross princes d'un si haut mérito...

COLUMNITAT, uver fataité Cela est trai...
MARCANIN. L'horma vout son pris. PADASSE. Entre nous trois son cœur balance. tractive. Eh bien, prinses... if me vient une

Toos, Parlez... muatra. Connaissez-voue le palais des Sorts? FABASSE. Je n'ea ai oncques entendu parler. BEBBLINE. Ce palais est behete par un anchasteut

que se veux consulter... Consestex à m'accompagner, et celui qu'il désignes sera mos épous. Fabasse. C'est porfait! Cultiment. Nous sommes prêts à 1940 aulyre.

muncassay, Partout 1 ... situativa. Partons done sane en rica dire à mon pire ... Je me mets sous vutre sauvegarde

IVS 78:365 PRINCES, entre ens. Elle est à nonz merina. Il y aura peut-fire escore des dan-Fancese. Toot micox!... Pricees, r en ebœur pour la douxième et dernière foia :

CHOEUR. Ata amplais du l'er acte. Partens, parties ! spini entre réponse Juoqu'à d'main matre espoir est memme,

Et puts après ope le destre progner. Sur trais, princeren, en chavires went un? tots, spercerust Vif-Aryent. Le prince Vif-Argest

SCENE X. LES MENES, VIF-ARGENT, entrant prec und lique à picher et un petit ponier sous le bres.

Suite de l'air. De votre main je vege me montrer digue C'ed mon devur de contenter ver golis, Pour commeecer, gemé de cette ligee, Je vais picher quelquer goujeus pour v

(Il s'élespas par le fant.) Panasta. Détidément, e'est non buitre! (A Ze beline.) Dont rous na pouvez pas être la perlo. macura. Partons! Des génes purpissent. FAR LESS. Quela sont ces messicars? (Le bui

te tronsforme en un palauquin, dans leguel monte Zideline. Voiei un cab qui arrive à propos. tors. Partons ! (Les Princes formant un cori à Zibeline, qu'on emporte donz le palanquin.)

> Dix-neuvième Tableau LES ÉPHÉMÉRES.

A growthe, new posite matten Con atyle particulier; cette maites, fraiche et coquette eu commencement de tal leav, doit se légarder, se digender pen à peu, de façon à lire métranaremble à le fie. - A de un arbre qui gruesit, et au fond, dajeunes peupli qui grandissent pendant la durée du tebleus, et des

blis qui poussent et mitrieers! SCENE PREMIERE.

FARTABETS, pais FARDAKENBRAS.
(Il foit aust somire. Pineseurs Forfadete se mos trent: uns flomme brille eur leur tite. Ils espriment qu'on leur à donné rendes-vous deux le lieu où ile se rencontreut, et forment un himi eucle. Fur do keudras sort de terre, an milien.) PARCIARYMBIA. Lotine at Farfadets, écoutes moi! (Les Forfedets, per leur pantomine, indiquent qu'ils prétent toute feur uttention, et pres rat d'autres poses.) Your allez vous rendre dans la forêt prochelor ... Là sout des voyagenes qui berchent en vain leur route, au suilieu des tégébres de la uult ... One vos fiammes les écoreat et les condultent jusqu'ici... Allez! (Les Farfodre pressent feur volce por la gouche.) Ceuz qui mattent le pind sur ce sol, sont forcés d'en subir l'influence... S'ils restent un seul jour dans ce paya, ila sont morts!... Mais pourrai-jo bien eascussin. Choisiners... One is compared to the compared of any making and the compared of any principle of the compared of a principle of any principle of the compared of a principle of any property. Making cetta Zibeline al joile, dois je la the compared of the compar

qu'aile a retrouvé son cœur et que la pass venue animer son visage, je a'ai pu me soustraira à la séduction, an cherme un'elle insulre... Moi. a la seduction, au cuerum qui mic impre-... nou, Pardakenbras, un auchontrur! l'emour serait-il donne plus sorcier que moi? (Lee Farfadete re-trenneuts; ils anhonceut que les voyageurs les out saires. He virgment!... tout we been for Je vals in revoir .. Avaat peu elle m'simera... Si elle me reponsse, je l'ubandonne à sa destinée, (Les Far-fadets et Fardokenbras e'éloignent, Le jour trent peu à peu.

SCENE II. LE PRINCE FADASSE, LE PRINCE COLIFI-CHLT, LE PRINCE MARCASSIN, puit ZI-BELINE, costante d'amazone.

Fanatsa. Avençons, princes mes atris... ces lu-mières nons ladiquent une hobitation quelconque... Et tenez, voiri me mattonaette! conference. Nous sommes sauves!

BIRCASSIS. Et la princesse ! Post. Plus curiense que sous, olie est allée aux inf-rmations

constituer. Où sommes-nous? Mancassin. Ce pays a quelque abose de bizarre. ranger. Nous y sometes étrangers... Ca n'e rien d'etrange. co.streatt. Volci la princasse.. Elle paralt agitée. (Zileline entre)

Finness, & Zibeline. Qu'avez-vous déconvert? où sommes nous, chère priacesse? SIGELINE. Où nous son mee, princes?... Nord sommes dans le pays des éphémores !...

consecuer Des éphémerce?... mancasses. Qu'est-ce que c'est que ça? Pabanit. Cette contrée a'est pas sur la caric. mentione. Iri, prince, l'enstence se trouve ac-

mplie dans l'emece de doute heures. ranasse. Allons done!. comprener. Est-ce possible? rintings. Oul, dans ce court espace on palt, on grandit, on se marie, on vicillit et l'os meuri mancassety. Tont cels en douze henres?

zismina. En donze beure FADASSE. Princesse, et vous, princes mes amis, allous-pous-en tout de aulte.

COLUMN Silence, on vient, (He se tiennest à Técart.)

SCENE III.

LES Mônies, PATERNES, THE Jacks Manife, de enbane. Tous ces Ephenires sont vieus de jupes ligires.

Ara de la Corde sensible Célébrone teor le mariage, C'est se usage, Amis, fort segs : Ozi, 6ès que l'hymes cous eagage,

Oused co est decz. On wit beareur. (La munique continue.)

PATERNUS. Merci, amis et chers parents, mercif mais il me terda d'être seni avec ma femme; viens, ma chérie, entross chez aous... Adass, vous antres. (Il cutre dans la maisonneite de droite. Les parente et une reprennent le charur et e'elognent.

REPRISE DU CHOEUR. Les gens de la noce a'en vont en seutset, - Lu murique continus après proir changé de estatiera.) PARASSE. Ils s'en vont tous, faisons comme eus. OLITICALT. Filons tite ... BRELLYS. Attendez... je suls brisée de fatigue A Colefiches et à Marcossin.) Princes, ne pontriezone aller chercher sos montures et nous les ameaer on ce lieu!

mancassin. Elen de plus facile! Venez, Colifi-sel... bitoan-nous! (La musique continue, Colifichet at Muroussin sorteut, Ephindridor paralt nu fond arec ses soldote.) ranassa. Et noun, princesse, allons réclames

Thospitalité dans cette maison. SCENE IV

ZIBELINE, FADASSE, ÉPRÉMERIDOS, SOLDATE. trututators. Qu'on garde à vue ces deus FADASSE. Ou'est-ce à dire?

trefutupos, d'un eir très-aimable. Banjone gers... Yous souler nous quitter... ingrats! pourtant dejà un boa laps de temps que pre to-t à fast ouble votre vieux monde... On vons babites parmi noux*...
siarxexa. Mais, cinq minutes, tout eu plus...

Renéesaipon. Cinq minutes !... Papassa. Pas davante co... Ernésfamos, Alors vous étes déjà naturalisés

de droit. FARASSE, Mercl, pous préférons pesser o francesson. Oh! les vella hira!... ah! les volla hira ces babilents du vieux muude! Passer outre' mars cris or ac neut I mais cris ne se neut

On ne traverse jamais notre sol Impunément, BIRGLINE, & purt Que dit-il? Leufuracios. Des qu'on vient lel, on y reste.

FAGASSE, quec frayeur, Vous voulez cire... ÉPHÉMÉRIDOS, Tenez, Il y a hau longtempe très longo mps... r'est très-vieux ce que je verz vans dire la, se veces de neitre... Il y a de cele pept beures buit ou dix minutes ... ETELING. Vous n'etes àgé que de sept houres

dix minutes? áradeámos. Pour vous servir; je continue De habitant de vas contrées, un touriste, qui reus ce qu'il edriet? saves-vous ea qu'il adriet ?

PARASAR, Non genandaipos. On traucha le fil de ses beures Biantina. Le fil de ses beures !... Panassa Minute... minute... e'est un abus

drunniaious. Croyez-mon, vives ici toule tot FADARER. Elle est jolle votre vie! Meis avec ver doute hourer d'esisten-s, monsieur, cele ue vaus même par la peine de nattre! mais les hannetons

chez nous, soot plus beureux que ça! ÉPHENÉNIDOS. Oh! permetter .. perm je consess parfaitement ce qui se passe dans les pays que tous habites... j'ai fait de hiru ton-gues recherebes, moi, sur tous et vos semble-bles... j'ai phi pendant plus d'un quart d'heure sur de vieux hongains e ce sujet.

Paniesa. C'est un vieus savant de sept heu dia minutes.. fretuincos. Mair, mes enfants... mais, m enfants, vous ne vivez pas plus que nous.
PARASSE. Ch' vella qui est violent. . Ah! mois te setit vicus-ià est tres enneus... e'est un trae

tractive. Si vous pourez nous prouver ceia. Éracufactos. Parfaitement : examinosa s Ais : Vive la pipe, d'moi la préférence, Noss existence we seed jour, main in tragers Que plus que voue nous visces ier bes ; Our plus que vous, pauxtes gree, ja le prouts, Vone verilinere, mere vous pe vives pas, Your respires sommeto and d'antiquire.

Mais rous exachest einer age le saleil. Product trecte une rues dormes var le terre, Cest la meitre qu'emporte le come Pendant die sot, in temps de votre enfance Checon de voor, buit, mange, at co-Sans reen comprondre en peux de l'exist. Rose peurene dent reyer ces dix son-là. Rests viagt ses ; comptons pour la seizons, Ciaq sas, se meinz, de truyane assidas,

Dont vone sortex tous pátria d'ignerance. Encor eing ant complètement perdun. Reste quiexe ons ; olors, règle commune, Chacan de voce, cherchant à s'entichie, Pendant dia sex rourt sprès la fortuge Le plus souvent, sans pouvoir la existe An chille cinq, men compte seus amina; Pour les proces, les cantestations, Je prends as an ; no an pour le migraine, Paur les repar et les pargetieses.

Reste trols ses; mais le pèrhe à la ligne, Les jours de burbe et les dents qui fent mal, revocas accare, il fact qu'on s'y chique, As moint deux ese, que j'astrera da tatal. Il reste un an, pandent lequel an pleure Les jours perdue, et l'on est conssince, Queed an entrad sanger le dernière hours. Qu'on a visilli, mere qu'on a'a pas véca.

Nace reistane un seul jour, moie je traure Ose plus que veus non vinges lei but lui, plus que suns paorres gens, je la pen

Your visible or, main that are vives pas.

We's perds arec vans us temps effroyable... je

reas selue at je m'en vais, veus serez encore sons

hé. he, hé, let ... Adleu, adl.u. (Il sort apec ses corder.)

SCENE V

ZIBELINE, FADASSE, pais PATERNUS, tenant un petit enfent de quatre ou cinq une sur sou bras. L'enfant tient un bollon. Pabatne. Nais e'est afferus, saver-vour!... ut

heure ici, à son compec, represente. . Vuyons ... (Il compte our see doopts.: En multipliant .. non disons une beure... ça correspond .. per la regio da proportion. Crit afficus! seais nous alteas desenir très vieux en tres pen de temps !.

manune, & port. Par bunbenri ce collier de perles me protégal Patrants, sortent de as meisen et perfent son enfent. Fa-les une risette a ce petit papa ... que vieit de nie dunner ma feeunel... ah: que je mie beurrne deur père!

ricesier. Nais c'est le marié de tent à l'houre si ja se me trompe. France. Louis and drip père du famille! Na for, mondeux, je vous fois mon sincere complimest... diaetre, vour en perder par de temps : et

Paraaxis. On me notima Paternus, je tve sula marié nour avair des cufants, et 1'eo si. l'erloue de celui-ei, con-eiller-mm; je l'at à quella carriere dois-je la destiner . dites? le barreus?... uon: la currière des armes. auf ... Il sere soldat ... Je tropus qu'il me ressemble, il a mon nez...

Pienste. Deme !... e'est votre nouvreu ne. PATERNUS, il mei à terre l'enfant que se met à ouer auer con ballon. Nadame, les enfauts! les enfonte... j en veux noor uns deuzoue Papassa. Pas le treiesema?

PATRONES. Douge nie sufficent... (Bar & Fadocer.) Men double est excure dent per posible Fabraca Trisenment deme foresur.

PATERNUS. L'escete avoir que fide... eprès quel je r curas un gergen... Et quand je seras vieus, dans eing ou sus bruces d'ics, je viendrei m'asaroir lo, sava cet arbre, qui sura grossi et qui som courrie lous de sou ambrace. Panasca. Eb mais!... 11 jo ne me trompe, cet

arbry, quand sous somers arrives, a'ctut pas autei gras que cela"... (En effet, l'orbre s'est déceleppe deputs le communeument du tableou. manrie, dunnée. C'est ural! FREASSE, d'un our constrrué. Comette ca pousse

FATERNAS, qui a été chercher l'enfant qui jounit au balon. L'enfant a grandi d'un pacé. Sanislas! Stanislas! allons, viens, chéri a ron pépere... in en neuer four eventue cela... Il faut songer e tou éducation... martine, à Fodesse, Priore, voyer douc e

mint; si mes yens ne m'abusent, il e grendi PARLETE, EL son bellon epsri.

PATEANCS, regardont son enfant once umour. Il vient bien, a'ret-ce pas" il vient bien ! PARANA, our est etterri. Comme on pousse! commue ca peusse!

Parganes, appelant du clof de la maison. Bolà. queleu'ue ... (Une Domentique parait) Yous aller condurer Stenislas à l'eroie, et dans une heure, s'il est fors an machémostique, il endossera l'habit militeire et il service dans les ermees de la reine. A peopos da cela... notre resuc Chresolida est veuve pour le troisséme fois, depute ce matte-Pagame. Pavere femme.

PATERNIE. Elle se remarie dans querente i condes: il y aura e ra sujet de grandes réjeularances qui durrezot une demi-minute.... A la Domertique.) Vous ferez toir à Sanislas les préparails de la fite, nouve e consume present de la fite de l 40 meiors. I

SCENE VI. ZIBELINE, PADASSE, puis UN JEUNE HOMME

pale et difest. Papasse. Que diservous de cela, mon adorable Venez, enfanti-. Venez...

la surreillance de la baute police pendant une beure, après quel. met pousert enfants, sous ouprincesse! (A part.) C'est drôle... j'ai comme une doeleur rhomatomale dons la jambe practive. Je craine bien qu'il n'y att la-desson publie bien des choses en une haure. (H rit.) He, quelque annihination de la fée des Neigre... elle cous e ettisés dons ce paya pour se debarrasser

> Panassa. Je le perse comme vous... et nos amis qui ne reviennent past. . les minutes s'éroulent, et çe sa site sci! fichirel ça sa tite!... (Un jesse homme entre neec gostation.) Qu'est re que c'est que celui-la?. . (ils se rettrent à l'écort.) Le saune noune. Qui, c'est résolu!..., l'exi-tence sur eeste terre n'est, eprès tout, qu'ou lourd far-

PADAPSE. Qu'est-ce qu'il dit? qu'est ce qu'il dit ? as retur monur. Al-je demandé à naire, mol? a trainer dans la douleur et dans l'eungi une longue existence de dis ou douze benees! poneres, à Zoleine Abl par exemple, je et m'ottendeis pos à celie-le! et mus?... se seuna monna. Oui, se suis las de le vie, ct.

j'en sere!... d'ailleurs Emére un néalme plus... Eméra ma delaisse pour un autre... le fleura est a deux pas... alleus! (U sort d'un air sombre) Fagasca. Il n'a qu'un jour à vivre, et il tronve que e'ast trap!... (Mussque.) Essenase. Silence... en sorci d'autres...

SCENE VII

ZIRELINE, FADASSE & Cicort, EMERA et DN JEUNE EPHEMERE. Ils arrecest bros dessut bres drever, coursel sentimentalement. Le raune fruembie. Eméra? ma douce!. sendre Eméra! m'aimen-tu bien?... ch! dis-mol, répete moi que tu m'eimes! entes, one trent and margaerite. Si to your

maltre l'esendue de uson emour, interruze cette firme ages mos LE 20Ung freifning, Cette fleur? entna. Cest l'oracle des amours

La sauna feminine. Voyous, fals parler l'oturas, urrechent les pétales de la firer, Vonderelle de la Heine d'ane femme, sultens rette marguerite,

Ja t'eime on ren ... as suchs tembetes. Rien que cela? Breaksep! LE JIESE CONTRACTO Cest mucz, et je l'iurite

A continuer co jan-là, Ŷ4... Passicezément, je t'aime ! to ment treinter. Abl en met est fort de man g-it, Cest pour mei le benbeut suprême !

fres. Oal, passisenément je s'olme! Attunts eccor, es e est pas teat. ER HERR SPRINGER. To m'aimes, cafee?

SHIRA. Pice de tout ! EXSENBLE SMILL. Midéres est meur extrême Cor le fleur a dit : Pien du tent. LA PERSON COLUMN

De l'orecle c'est un biesphètes ! Quot I la flege e dit ; Plus du tent. un serve fendwitan. Dis-tu vrei, Eméra? tu na m'aimes deja plus? marma, so récraont. Déjà? mais voltà un siècle que uons nont adorone , mon cher... et neus desennes rococo ... adeu, edeu. (Ells se enure en

La terre fredutes, la pourruspant, Eméra !... Emere l... na m abaudonne nas! partire. O amour! to es le roi des Enbémères!

SCENE VIII. LES Maurs, PATERNUS ocer once parries Pilles en'il tient par la mare PATERNES, qui e engratteé et u pris du tentre.

PARASSE, è Paternus. Que vois-je... est-co que ces enfanta sersient encore des herstiers? PATRIENCE. Des héritiques, monseur, des héritières... c'est un nouveau ee feeu de ma femme ... deux junriles .. j'en benis le ciel !
e 10.1887, à Zibeins. Ce n'est pas une femme
e 10.1887, c'est une poule. (A Paternus.)
Au surplus, vous ne vous en portes pas plus

mal. Fareancs. Oui, je m'ercedis... je prende dn ventre... Enfants, jouez a l'ombre de ce viril erbre... Comme il est devenu heau... ce n'est pas comme ma maison... elle est bien légardée me

milion maison. ziocitza. Mols en effet.., je n'avois pas remas-qué.. comme elle s'est degrades depuis es main ! earenaps. Ah! dame ... elle a été bâtie par mon trisairul, il y e bien longtemps de cele... il y a

plas de buit joure .. mere je bavarde!... Eofeuta, partone au-desont de votre frère S-anisles... eanasse. Ab! oul, le jeune Stanulas ...

PATERNES, Jeunea, pas irop.,, Papasso. Il revient de l'école ? PAYAGRUS. Il revient de l'ormée, e'il vous plets

où il s'est fort distiegué...
PAGASSE, repardont Zibeline. De l'ormée? erreanus. C'est un goillord de cuaq pirds cioq egs, evec des mousterhes longues de ca, et un balafer magnifique a ce qu'il m'ecrit .. (Murique nece trompette.) Mais quentends je... seroit-ce lui?

Oul, ee doit être lui... (Il to soir.) le ne me trompels pas !... SCÈNE IX. Las Miturs. STANISLAS, contume de grognard

polonous, moustocher rousses. CHOSUR Are : La voilà (bir) cetts France chéris.

Le reith, le reelt, quelle fece guerrière... Il revient de la guerra; C'est vreiment Le coq du régimant

(La suite de l'air continue en courdine) STANISLAS. Seluteu toit paternel... salut à l'eu-teur de ma naissance... veus ellez l·leo? tent mieus, et mos eussi. Il me tarde d'embra-ser me respectable mère, n'ayent qu'use permission pestagére de quelques secondes... opres quel que per transferent pour courie à de nouvelle victoires., l'aurai fait mon temps dans tr-nteeleq minutes, epres quoi de quoi, je revisadrai uvec me feu ile de route pour vous returne mes Campagoes, partagre vore pet-bouille et lieur mes beuess aupres de vous... Avencez, les misches. . que je tous presse sur mes moustaches! [Il lee prend cur ses bres et les embrase. eareness, tirumi son mouchoir et unes émotion.

Quel tableau! A moi ces enfants-la... l'un portant s owiers ! STANISLAS. Asset de scosibleriel Je u'ai point le temps de m'attendrir o tre mesure. Le prefere me ratroichir... Attentiont,. Rea et immobile! (Paternus prend in position du soldat sone armes.) Par file a gauche... pas acciléré... en exaut... archel... (La mussque reprend l'uir d'eutrée. Po-ternur et Stanisies entrent dans la maison.)

SCENE X. PADASSE, ZIBELINE.

issa, riant. Dormens-nous on sommes-nor éscillés? Cet enfent que sous avons pour ainsi dire vu nattre, et qui est devenu un groppieral, cet orbre qui étend ses rameaur, entio, cette maison ai frabbe, lorsque nous sommes arrivés, et qui mediachent... Mess, [7] pense... erripos-noue ideardes mun-ména?

2100LINE. Ab! mon liieu, prince. Proasse. Quoi donc? ziestine. Your ever une patte d'ole!

PANASSE. J'at le patte d'ore steeline. Vos yeus sont éraillés ...

Proason Your miller!... Ah! pourquoi evons-nous deroillé dans ce pays. monane. Enfin... your me perelmen virus et laid t ... Serais-je eussi ... visilie et laide ... parlez... répondes-mel.

FARANCE. Non! je vous vois jeune et jolie comme FARANSA. Non: je vous vois jeuneel jolis comme bler... vous aver une liera rhance vous. gustava, d. part. Ah! Ondra! merci! merci! (Elle porte lu mam d son collete.) FARANSA. Voice mes smile...

LA POUDRE DE PERLINPINPEN. SCÈNE XI.

Les Méues, COLIFICHET et MARCASSIN. He cont tout changee et out vierifi de dix enz. courtener. Impossible de nous servir de nos

reseure. Impossible?... maecassex. Ce soot, a l'heure qu'il est, d'offrances rostes.

cansove, repardont les princes. Mais oue aussi: conseteur. Ils sont dereous tout biance de desse, ros chereux ous changé de manne... ch! chi chi (Il rat comme un saux.) Parasse. Sereient-ils gris pommelés slosi que

les voirce?. COLIFICNET. Oh! voyez done, Rarcassie ... quel menton de geloche!... userassen. Cest l'effet de ce climet permi

Paosson Icl, I'on se dégomme à vue d'ail..

construent. Nous y avous fait déjé un trop long sejour, . pertous, princes, filons vite! elerging. Sans chargus, sans voiture ... je er pourrai vons cuivre!... (Musique. - Le tonnerre crunde. - La nuti pirat tout à coup et un nois dakrebras monte avec la Princesee; le char les entraine. Les Beures, les Minutes et les Secondes se mettent à leur poursuite.

cocher sort de terrs; on y bit gravés les mote cas-conte:) » Fuyer er pays avant que minuit sonne, où voue êtra perdut. FAOSSER. Dioble!... il s'agit de gagner lu from-Ilère seant minuit correiener. Mais quelle bruro pent-il Are? (Le

rocher ee tronsforme en une énorme pen marque minust moins cino minutes à son cadron PAOANS, merchant once agitetion. Minuit molar cing L... Ma fol. princes-e, le dauger est pressant... et je ne pun que fous dice : sanve qui peut ! Disputer, piftenant. Hol, je prends mes

ien bes à men cou... vascassan, pietrnane. Mei, je defie un cerf à la results. Eh qual? your m'sbandountries? your

qui me jurier un amour éternel : Ant : L'amour queuque c'est que ca, (Sept Merveillen.)

L'ameur, qu n' va plus, princesse ? LES PARCES. L'amour | ça a' va plus! CARASSE Toor les troit aous sommes perdus

An diable is tenderessed TOTAL see... priaresse. San, rien. ne va plus

FIELDREE None exposer po .: sant. Faire des vaillentie ous labasons con bétique A de pius feus que com,

Mar artis, sauvens, bons ! Que le ciel esus diliera; Tous trois allons vivre Au cein de notre feu.

Adjen, la belle, selien ! REPRISE DE L'ENSEMBLE. L'ement, çe a' va plat, princesce, L'amour, çe ur va plat ; us les trais nous sommes peraus,

Au diable la tradresse, Princesse, princesse, Non, rien pe ve plus. He cortest tous les trede.) (La musique continue jusqu'é la fin du tobleau.)

RIBELINE, elle regurds la pendule. Grood Dicul minust va sonuer ... et je vois mourir tei ?... SCENE XII.

ZIBELINE, FARDAKENBRAS, pair LES HOURES,

LES MINUTES OF LES SACOVOES.
FAROCOUNES. Tu l'as dit, Zebeline. quelques secondes, et tu vas tomber expirante à

zieziene. Ah! per grace! sauvez-moil... prengantana. Prometa-tu de me suirre, et me permets-tu de t'almer? niegrang. Je vous le permets. . et je vous sul-

PASSASSIBLE. Arrêlos dost cette siguille stant que misualt sonne... (Il s'epproche pour arrêter imputite, une jenne sort de la pressate.) La Bougatan sinna. Arrêcel

FAROARENSOAS, Oul es-lu l La porniène mune. La douzième heure ... Fanoassnoras. C'est precisément à tel e nous exens affairs.,. Douzième beurs, je t'errête.

(If post he marie.) La normina meran. A moi... mes serves ! (Les Heurre cortent de la pendule et desporazzent du

cadron ou fur et à mesure. Punissevenas. O mes pasiter beures, vous ures beau sortie de sotre cadren et soue donner du mouvement... je vnou feral toutés prison-ejeres: (Il ters un ferae cimeters.) LA DOUZIÈME MPEMO. A moi, les minutes | à mol. les serondes... (Un bataillon de Ninuter et de Se-conder ormées d'aiguiller s'élancent de la pen-

CARPAGENGAS. Voyex-tons ces quinge minutes qui s'avancent contre cous . clles voudroient noue feire passer un manasia quest d'heure...

mais je saurai biec leur echepper ... La pourréue mu es. En avant!... Tourne les névess. Es avent! (Elles cherchent à envelopper Libeleus et l'Enchunteur, mais la pendule se transforme en un char, cur lequel Fur-

Vingtieme Tableau.

Le grande salle d'un palais birerra ; astributs de sarcellerie. A drotte, on premier plan, une purte mansier au densus de languelle en lit : Cabinat des sorse.

SCENE PREMIERE Deux vieiBes, duns un accontrement comiour, unes

de grosses têtes d'une expression bouffonns, c'occupent à faire le ménage de l'enchenteue, L'une d'elles re met à époussiteraire un plassions colocrat, tondie que l'autre pure dons une énorme tabatiere, Laxene. L'une d'elles exprime que le maître arrive SCENE II.

FARDAKENBRAS, ZIBELINE. CIRDAGENGIAS. To voici dons me demeure

cannancennan. C'ert le châtean der Sortilégee Que veue-tu, noncantre magiciers, nous dedni-gums les paleis spientides... es qu'il nous faut, ce sont des demeures bêties sur la cime des rechers, asses hauts pour dominer les tempétes, et perroger la grande vols du tonnerre.... Mais, rassure-toi... je puis créer, ponr le plaire, les jardior suspendus de Babylone; st, eu 19eu des sorcières et des géoies infernaus, qui sont les hâtes habituels de ce chiteau, ja veue te douper pour compagnes, de jeunes et belles filles de Georgie qui obésroot à tes moiodres caprices... Zibelios, la science m'e fait l'égal des fres qui te poursuivent; seul, je puis mettes un terme à teurs parsécutions, dis un mot, et je devieus ton

PARTAGENE. Et je partagerel votre pouvoir?
FARTAGENES. Tu partageres mon pouvoir.
RIOSLENE. Et je pourrais sonilever le voile myserieux de l'oxenir, commander aux événements, franchir les distances, uleuer eu dessus des nus

ges ou descendes au food des oblines? essenza. Quend je compare cette esistence merveilleuse a le vie monatene des praves hu-meine, puls-je besiter à lui donner la préfé-

PARGAGOVERAS, opec foir. Alusl... In consens à rives avec moi dans ceite retraite?.... à deveoir ma compagne, & me consacrer to vie tout en-

zioeriun. J'y consens; mais à le condition que rous n'ource oucuns serrets pour mul. FARUIRINGRAS. Je te le promeis. Mets-mol à l'épreuve ! esercive, indiquent le porte de droite. Ob con-

duls cette port PARTITION OF THE PARTIES OF THE PART bre dessorts... singling, jouant l'étonnement. La chambre des wris?...

PARDARTNERAS. C'est là que sont renfermés dans des flicons de porphyte, les philires, char-ues et malefices jetés sur les bunisms manung, à part. C'est bien lei !

pranagevanes, à port. Y aurait-il là-dessous que ça ?... quelque ruse féminine?...

Bacting. Your ne répondez pas...
Panganyanas. Cette elé .. la voiel .. (14 le lui mne.) Et maintenent, que to n'es plus rien à

ETERLITE. Veiti ma melo... Mais Il nous fant encore l'agrément du sol, mon père... Croper bien que je regrette qu'il soit loin de ces lleux.... mais je ne puis être à vone sans son consente-PARRAUSTREAS. Oh! ie pois lever est obsta-

nistrice, un pes effrayée. Comment?... Pamoanennes. Je vais voir, tont de suite, si ts bourbs est tincère. zuerave, à pert. Il me fait tremblet. PLADAGETRAS, mettent la mam gauche sur sa

tite et étendant le brot droit vers la couliere. Mekir... alertel Espritsl venez tons las dent pour sider à mon pouvoir... Plock et Nekir, SCENE III.

LAS MENUS, PLOCK BY NEKIR out cleanent loss dir sur la thédire, at que, apres quelques es brioles, c'inclinent decons FARDANENBRAS PARRARBENAS. Ma bagnette d'inoire! (Cest à ui ira chercher la boquette. - Courte lutti L'un des deux rapporte le talieman. Fardokobraz prend la loguette et trace un cercle. - Le tonnerre gronde, Plock et Nékir se tardent tonnerre groude. Plock et Nikir se turdent comme des possédés. En coup de tomtem se fait entendre, les génies ne bouyent plus; la trers s'estr'ouvre, et Courtebotts sort de terre ûnce Gristelin; ils sont endormis d chaque bout d'uns table bien servie et éclairés de plusieurs bougies.

SCENE IV. LES MERCS, COURTEBOTTE et GRISDELIN

ring ext, à port. Imprudente, qu'ai-je fait ! FARDARESERAS. Plus d'obstacles ... pere TIBELINE, jouont la joie. Oui, s'est bien lui. PARGASTAURAS. Tu ne ecurs pas te jeter den

are beas. ser bras.

zinerre. Nou, ne l'éveillee pas. (A port.) Gaprons du temps. (l'out.) Quand le ref mon pies
hit sa sleire, et qu'an la dérange. Il set d'une
humeur massacranie, et je le venz trouser bien
ilispasé à eccueille voi prepositions d'hymétaf.
(Minaudont.) Et puis, ne trouve-rous per qu'il serait concenthe que vous me fisser un pau te cintes. . Car, en vérité, j'ai honte do voir les choses aller aussi vite ...

PANDARNERAS Venez done, helle enchanterese. que le vous présente a mes sujets comme leur souveraine, et que, devant tou-, je penclame mon amoue et la paissance de vos ebiemes. (Aus ofnier.) Qu'on ait pour ces étrengers la sonmisalon la plas entiese. (A part.) Me trompe-t-elle ! Eliz est femme; mais ja suis succior. (Plack et N/kur sinchacot contre à terre. Facilakes/conleur donne d'autres ordres par aertes.)

sianier, à part, pendent cette pontomine. L'al la eleft maintenant, il me faut la hogaette ; de l'adresse! Sois coquette... m'a dit Onduz... Il est torries, mais je suis famme. (Elle vort avec Far-dakenbras, après avoir enroy! un basser à son père.)

SCENE V COUNTEROTTE, GRISDELIN, PLOCK of NEKIR. pure LES DECK VIETELES. Les deux génier font quelques lazzus dont les dormeurz runt pictimes.

congresorre, rivent. Qu'on bassine man lit ! Musique. - Un des génies feit un signe. L'uns des deux ricilles revent; elle porte une grande de notre mariage.

s innucerate, à pars. Els es brabbel.... I d'une moisse aprehès. Les deux rélité étent (findiquests de rélient). Cest it que ja respect (final. On treues sence les thresspan moigle en fair, from a densineur, que a change en mi billème qui si a rein en moire... Note, part que a l'adé despach note nous respons de chapteu deixes. L'autes na revieux, qui notires moi de sa l... cè est d'a que faire... Note, part cur qui nous respects... Il y a telle (lapera, lu priméen. Les pésies fâtes et Picles and E)... contentes reche, volte se vie... Le mil dosi una svala gontie versió sur les year, endort pour con entre deux grandes trompettes; le symphonis commence. Ils jouent l'oir de Meriborouph l'envi-prature. Et si je vous demandels le alé de le regierre, et serminent par défreux council. cocurenorre, e'éscilient. Qu'est-ce que e'est gannater. Qui m'appelle ?... (Les rieitles et ler

clave dispersisees SCÈNE VI. COURTEBOTTE, GRISDELIN, poir LES BELT

Vittigen, qui reviennesi encoraziorre. Boojour, Grisdelia. covertus, Boniogr, majesté! encureaurre. Ja viens de réver, Grisdelin. caisnetin. Moi de même, majestél... cocorgaorre, l'étais dans la ville de Coconsi-

gruepolis.. canonire. La capitale du royaume de Vanivoir?. COURTEEOTYE. Précisément ... Alors tres-étonné

de ne plus me retrouver dans mon palais... (3) regarde acec surpries autour de Jui en ce frotton ler yeur.) Ab ca!... est-ce que je does en enre, Grisdelin 7 Gassastics, Poprquoi cela, majesté?. cocorgantes. Hais ce palnir n'est point min

anisbries, qui rejurde partout. Al-je le berluc ?... coconzacrit, appelent. Holia... opelew'un' En appelant quelqu'un II vieuden peut-eise da (I et deux vivilles ressennent, Beculant.) Oh! les villeines eristores! (Eller font der répé-

source at populant control sous terre. annatum. Mirerence, parlez, qui étra-vous? où source-aras? répondez-ugas? (Lor deux vieilles leur font des miner.)
courrecorre. Dieu me pardence, cocuratorre. Diru me pardente, je arois qu'elles nous font des agactries, ces vielles drélesses! Pouis!

Gatsagun, à l'une des vieillet. Vonter-vous bien ne pas me regarder comme ça... As-tu fini? [Les cietles se tiennant à l'écurt et tirent leurs moucounteporte, à Grardelin. Si c'étaiest des so

carenaux. Elles en oat le physique. (Les deus rilles se monchent, et le bruit qu'elles font est the par un son de cor.) offensent, d Court/hote. Cristi!... quelles ompes! quelles saupapes! countsours. Elles out dont des cors dans la nes! i L'orchestre ione l'air : Dons un amon delire, Un berger jeune et discret. Les vieilles mi-

rement pendent oct eir. cocurrectie, pendent le pentonime. Ob l eller m agreent | oh! elles m'agreent |... carrocury Elles us sont poortant pas aut-

countacorre. Si celle-li s'approche de moi, ic is mords? umsoulle. Ca sert dur. cocursaores, repossuant une des vicilles. Qu'est-ex que e'est... qu'est-ex que e'est... que je to rend- assour pour amour. certactre. à l'autr-. Et les nierues, madamal... conurgentie, furious, Aller-sous-en, ou je vou casse qualque chese ... en commençant par les

campetus. A la gardel è la cardel....

SCENE VII. Let Mitwes, ZIRELINE, arrizont acec le baquettur, our vieilles, Arrière ! (Les deux vieil enfoncent sous terce.)
corgresorrs. Ma file! ma Zibeline! entropity. Year, dans cette villa?

situative. Your étes ici cher l'anchenteur Fardakinbens. DECEMBER Aiel. . Où est-il... que je mo pare... d'un autre côté! PERLITA. Il ordenne en ce moment les appells cgisoggin. Ah: beh!

destinates, Private L. by presentate lives to bould.

Intelligence of the private lives of th

COUNTENOTTE. Pécher, volle sa vie. Le melle, il péche au gros; à midi, il péche au grelot; le soir, il péche au hlé... est-ce que je sais? Si ta

pontais le voir d'ici, je suis sûr que tu le treuve-reis en trait de faire des priottes pour amercer. greaten, d'un oir insperé. Eb bien! oui, je connector. C'est faelle à dire-menteure. Rien n'est impossible à qui possède cette baguette... Je veux le voir! (Musique -

lier se leguette en l'air; le tonnerre gronde, la terre d'entr'ouvre et Vif-orgené peralt sur an petit tertre, il tient une ligne à pécher avec un poiston ou bout.) SCENE VIII.

LES MIMES, VIF-ARGENT. VIP-ARGENT. Pincel ... je l'ai pincél ... Il e mordo !

Mais, pariez

GRISDELLY, Vif-Arrent consumers. The Argent in (A. Zibnine.) Que te disalo-je 2... (A. F. (-Argent.) Vif-Argent I... the reason. No me detanger pos... on more 2 more? a more detanger pos... on more? a more! ARDRY ESOTTE. C'est de ce côté qu'il feut jeter

Lon amorne. UP-ARGENT. Tiens! c'est vous, prince je suis enchanté de vons retrouver; ca va bien? Hais pardon... ça donne... je suis en train de faire was pêche mnnstre, et je vous demande le permission... (il s'occupe de za luna.

courresorre. To le vois, toujours le même Inoppeda I ringung, Gelice à moi, cette indifférence va

copaygaorra. Que venu-in dice? zuentne. Placer-rons dans cette galerie. Tol. Grisdelln, dans cette autre ... si vons voyer venir Fordakenbrus... secourer me présente... aller...

(He metent.) Oudin 1 Ondin 1 protége-mai... (esse ouvre le cabinet des Sorts et y entre.)
ver-acour. Its me laissent seal... erquivonstons... je crois que je feral blen de pêcher au ver
souge. (Coup de sen-ton... — Uns luvur rospychre d'échoppe du cabinet des Sorts. Zibeline parait,

temant à sa main une fiole de perpiègre.)
matina. Je la tiens:... je is tiens:...
coortegotte, restrant asce Geledelie area Griedelin. Il revient, je l'ai aperçu, c'est le diable ! GEROTLAN. Des êtres at oces reconrent de ce côté! manual lis arriverent trop terd un-accent. Peurquoi donc tout et tapage?...
mantes, ence parism. Pour e rendre a lumantes, ence parism. Pour e rendre a ludans ce finces, et je beine åt te pieds! (Elle
brise in fincen pau feste aven fores.)
vir-ancer, qui leiste temper ron estivail de
pleben. Ebblise!... ma Z-belline aderée. (H

sambe à ser groost.)

econtractre. Comment! e'est dens une fiole

que ce damné service avait anfirmé la sort?... que le diable le patzinole! sempetan. Ciel! on vient! les voic!!... SCENE IX

LES MÉMOS, FARDAKENBRAS, PLOCE et NÉKIR. Démons, pair ONDIN.

TARDASERREAS. A moi met démons!... | Le terra tremble. Les Démons s'emparent de Zibeliu: de Vif-Argent, de Courtebotte et de Grischelm) Ahl vans ever voulu vous jouer de moi, Zibe-

owner, parcernals tout à con., Pas moorel.
In reine des Génire est louse d'est est ensurés...
Im pouvoir n'exista plus; va done rejoindre la fee des Neiges, dont la bayente est brasée... Le tyrapole des fèes est détroite. Fardakenirns est mené par les Démons. Ondin réunit les amonts qui tombent à res pieds.) Le thidtre change et reprétente un palait féerique

Edti au miften des fleure. - Des Nympher et der Fiet cont groupfer ch et ib. On en voil Cautres s'élever gracieusement dans les airs. -Les colonnes du paleis, enrichies de gros diamonte, tournent some ceres, at mille jete d'eau dinnegal ou siel.